

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

Letnik 1909. Komad IV.

Izdan in razposlan dne 27. februarja 1909.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

Jahrgang 1909. IV. Stück.

Herausgegeben und versendet am 27. Februar 1909.

24.
Zakon z dne 19. februarja 1909,

veljaven za vojvodino Štajersko, s katerim se izpreminja deželni volilni red, ter izdaja novi volilni red za deželni zbor.

S privoljenjem deželnega zbora Svoje vojvodine, Štajersko, zaukazujem tako-le:

Člen I.

§§ 3, 11, 12, 16 in 38, s cesarskim patentom z dne 26. februarja 1861, dež. z. št. 20, izdanega in s zakonom z dne 11. aprila 1904, dež. z. in uk. l. št. 54, izpremenjenega deželnega volilnega reda za vojvodino Štajersko razveljavijo se v svojem sedajnem besedilu in se naj glasijo v bodoče kakor sledi:

§ 3.

Deželni zbor obstoji iz 87 udov, namreč:

- a) iz knezoškofov sekavskega in lavantinskega;
- b) iz rektora Karlo-Francovega vsehčelišča v Gradcu;
- c) iz 84 izvoljenih poslancev in sicer:

I. iz 12 poslancev veleposestva (volilni razred veleposestva);

II. in 34 poslancev v § 2. deželnozbornega volilnega reda naštetih mest trgov in deželnih občin (obrtniških krajev) [volilni razred mest in trgov] po tem trgovinskih in obrtnih zbornic;

III. iz 28 poslancev drugih krajnih občin, oziroma deležev krajnih občin (volilni razred krajnih občin);

IV. iz 10 poslancev splošnega volilnega razreda.

24.

Gesetz vom 19. Februar 1909,

wirksam für das Herzogtum Steiermark, mit welchem die Landesordnung abgeändert und eine neue Landtagswahlordnung erlassen wird.

Mit Zustimmung des Landtages Meines Herzogtumes Steiermark finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Artikel I.

Die §§ 3, 11, 12, 16 und 38 der mit dem kaiserlichen Patente vom 26. Februar 1861, R.-G.-Bl. Nr. 20, erlassenen und durch das Gesetz vom 11. April 1904, L.-G.- und W.-Bl. Nr. 54, abgeänderten Landesordnung für das Herzogtum Steiermark treten in ihrer gegenwärtigen Fassung außer Kraft und haben künftighin zu lauten:

§ 3.

Der Landtag besteht aus 87 Mitgliedern, nämlich:

- a) den Fürstbischöfen von Seckau und Lavant;
- b) dem Rektor der Karl Franzens-Universität in Graz;
- c) 84 gewählten Abgeordneten, und zwar:

I. aus 12 Abgeordneten des großen Grundbesitzes (Wählerklasse des großen Grundbesitzes);

II. aus 34 Abgeordneten der in § 2 der Landtagswahlordnung aufgezählten Städte, Märkte und Ortsgemeinden (Industrialorte) [Wählerklasse der Städte und Märkte], dann der Handels- und Gewerbekammern;

III. aus 28 Abgeordneten der übrigen Ortsgemeinden, beziehungsweise Ortsgemeindeteile (Wählerklasse der Landgemeinden);

IV. aus 10 Abgeordneten der allgemeinen Wählerklasse.

§ 11.

Deželni odbor kot upravni in izvrševajoči organ deželnega zastopa sestoji pod predsedništvom deželnega glavarja iz sedmih izmed deželnega zbora izvoljenih članov (prisednikov).

Deželni glavar imenuje za slučaje zadržkov enega namestnika za vodstvo deželnega odbora iz njegove sredine.

§ 12.

Dva člana deželnega odbora se volita pojedno od celega deželnega zbora (§ 3. a, b, c) iz njegove sredine.

Enega člana deželnega odbora volijo poslanci volilnega razreda veleposestva (§ 3, c, I.).

Dva člana deželnega odbora volijo pojedno poslanci volilnega razreda mest in trgov (§ 3. c II), trgovinskih in obrtnih zbornic (§ 3, c II) in poslanci v § 9. volilnega reda za deželni zbor pod točko 1. do 4. navednih volilnih okrajev splošnega volilnega razreda (§ 3. c IV.).

V vseh istih slučajah vrši se volitev po nadpolovični večini glasov. Ako se pri prvem in drugem volilnem opravilu ne doseže nadpolovična večina, mora se vršiti ožja volitev med tema dvema osebama, kateri sta dobili pri drugem opravilu največ glasov.

Pri enakosti glasov razsoja žreb, katerega naj potegne predsednik.

Dva člana deželnega odbora volijo poslanci volilnega razreda deželnih občin (§ 3. c, III.) in poslanci v § 9. volilnega reda za deželni zbor pod točko 5. do 10. navedenih volilnih okrajev splošnega volilnega razreda (§ 3. c, IV.) v enem volilnem opravilu na ta način, da vsaki k volitvi poklicani poslaneec odda svoj glas za enega poslanca.

Kot izvoljene je smatrati ona dva poslanca, katera sta dobila največ glasov.

Ako so dobili pri isti volitvi več nego dva poslanca najvišje število glasov ali, ako je dobil več nego jeden poslanec v drugi vrsti najvišje število glasov, razsoja žreb, katerega naj potegne predsednik.

§ 16.

Deželni odbor je poklican, da sodeluje pri izvršitvi zakonodavstva v smislu cesarskega diploma z dnm 20. oktobra 1860, drž. z. 226.

§ 38.

Deželni zbor je sklepčen, ako je navzočih najmanj 44 poslancev, in sklep obvelja pri nadpolovični večini glasov navzočih.

§ 11.

Der Landes-Ausschuß als verwaltendes und ausführendes Organ der Landesvertretung besteht unter dem Vorsitze des Landeshauptmannes aus sieben aus der Mitte der Landtagsversammlung gewählten Mitgliedern (Beisitzern).

Der Landeshauptmann ernennt für Verhinderungsfälle einen Stellvertreter zur Leitung des Landes-Ausschusses aus dessen Mitte.

§ 12.

Zwei Landes-Ausschuß-Mitglieder werden einzeln von der ganzen Landesversammlung (§ 3 a, b, c) aus ihrer Mitte gewählt.

Ein Landes-Ausschuß-Mitglied wird durch die Abgeordneten der Wählerklasse des großen Grundbesitzes (§ 3 c, I) gewählt.

Zwei Landes-Ausschuß-Mitglieder werden einzeln durch die Abgeordneten der Wählerklasse der Städte und Märkte (§ 3 c, II), der Handels- und Gewerbekammern (§ 3 c, II) und die Abgeordneten der in § 9 der Landtagswahlordnung unter Punkt 1 bis 4 angeführten Wahlbezirke der allgemeinen Wählerklasse (§ 3 c, IV) gewählt.

In allen diesen Fällen geschieht die Wahl durch absolute Mehrheit der Stimmenden. Kommt bei der ersten und zweiten Wahlhandlung keine absolute Mehrheit zustande, so ist die engere Wahl zwischen jenen beiden Personen vorzunehmen, welche bei der zweiten Wahlhandlung die meisten Stimmen erhalten haben.

Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Zwei Landes-Ausschuß-Mitglieder werden durch die Abgeordneten der Wählerklasse der Landgemeinden (§ 3 c, III) und die Abgeordneten der im § 9 der Landtagswahlordnung unter Punkt 5 bis 10 angeführten Wahlbezirke der allgemeinen Wählerklasse (§ 3 c, IV) in einem Wahlgange in der Art entsendet, daß jeder zur Wahl berufene Abgeordnete seine Stimme für einen Abgeordneten abgibt.

Als gewählt sind jene beiden Abgeordneten anzusehen, welche die meisten Stimmen erhalten haben.

Haben bei dieser Wahl mehr als zwei Abgeordnete die höchste Stimmenzahl oder mehr als ein Abgeordneter die zweitgrößte Stimmenzahl erhalten, so entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

§ 16.

Der Landtag ist berufen, bei der Ausübung der gesetzgebenden Gewalt nach Maßgabe der Bestimmungen des kaiserlichen Diplomes vom 20. Oktober 1860, R.-G.-Bl. Nr. 226, mitzuwirken.

§ 38.

Zur Beschlußfähigkeit in dem Landtage ist die Anwesenheit von mindestens 44 Abgeordneten und zur Gültigkeit eines Beschlusses die absolute Stimmenmehrheit der Anwesenden erforderlich.

Pri enakosti glasov je smatrati predlog v obravnavi, kot zavrjen.

Vsaki predlog namenjeni za spremenitev deželnega reda mora se brezpogojno podvreči prejšnji presoji kakega odbora, in je k sklepu potrebna navzočnost najmanj 66 poslancev in privolitev najmanj 44 poslancev.

Člen II.

S cesarskim patentom z dne 26. februarja 1861, drž. z. št. 20, izdani in s zakoni z dne 18. januarja 1867, dež. z. in uk. l. št. 4. in 5., z dne 13. januarja 1869, dež. z. in uk. l. št. 7., z dne 6. majnika 1884., dež. in uk. l. št. 7. in z dne 11. aprila 1904, dež. z. in uk. l. št. 55. izpremenjeni volilni red za deželni zbor vojvodine Štajersko se s tem razveljavi in nastopi na njegovo mesto sledeči

Volilni red za deželni zbor vojvodine Štajersko.

I. Volilni okraji, volilni razredi in volilni kraji.

§ 1.

Za volitev poslancev iz razreda veleposestva tvori cela vojvodina Štajersko jeden volilni okraj. Volilci morajo voliti v eni volilni skupini dvanajst poslancev.

Volilni kraj je deželno glavno mesto Gradec.

§ 2.

Za volitev poslancev volilnega razreda mest in trgov (§ 3. c, II. deželnega reda) tvorijo jeden volilni okraj:

1. Prvi mestni okraj deželnega glavnega mesta Gradec;
2. drugi mestni okraji deželnega glavnega mesta Gradec;
3. mesto Maribor (iz istoimenega sodnijskega okraja);
4. trg Eggenberg in krajne občine Andritz, Gösting, Gratkorn, Waldendorf (sodnijski okraj Gradec okolica);
5. trgi Frohnleiten, Deutschfeistritz, Übelbach (sodnijski okraj Frohnleiten), Gratwein (sodnijski okraj Gradec okolica);
6. mesta Hartberg, Friedberg (iz istoimenih sodnijskih okrajev), in trgi Birkfeld, Pöllau, Voralpe (iz istoimenih sodnijskih okrajev);
7. trgi Weiz, St. Ruprecht a. d. Raab, Passail (sodnijski okraj Weiz), Gleisdorf, Pischelsdorf (sodnijski okraj Gleisdorf);

Bei Stimmgleichheit ist der in die Beratung gezogene Antrag als abgelehnt anzusehen.

Jeder auf eine Änderung der Landesordnung abzielende Antrag ist unbedingt der Vorberatung durch einen Ausschuß zu unterziehen und es ist zur Beschlußfassung die Anwesenheit von mindestens 66 Abgeordneten und die Zustimmung von mindestens 44 Abgeordneten erforderlich.

Artikel II.

Die mit dem kaiserlichen Patente vom 26. Februar 1861, R.-G.-Bl. Nr. 20, erlassene und durch die Gesetze vom 18. Jänner 1867, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 4 und 5, vom 13. Jänner 1869, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 7, vom 6. Mai 1884, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 7 und vom 11. April 1904, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 55, abgeänderte Landtagswahlordnung für das Herzogtum Steiermark wird außer Kraft gesetzt und tritt an deren Stelle nachfolgende

Landtagswahlordnung für das Herzogtum Steiermark.

I. Von den Wahlbezirken, Wahlkörpern und Wahlorten.

§ 1.

Für die Wahl der Abgeordneten aus der Klasse des großen Grundbesitzes bildet das ganze Herzogtum Steiermark einen Wahlbezirk. Die Wähler haben in einem Wahlkörper zwölf Abgeordnete zu wählen.

Der Wahlort ist die Landeshauptstadt Graz.

§ 2.

Für die Wahl der Abgeordneten der Wählerklasse der Städte und Märkte (§ 3 c, II der Landesordnung) bilden je einen Wahlbezirk:

1. der erste Stadtbezirk der Landeshauptstadt Graz;
2. die übrigen Stadtbezirke der Landeshauptstadt Graz;
3. die Stadt Marburg (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke);
4. der Markt Eggenberg und die Ortsgemeinden Andritz, Gösting, Gratforn, Waltendorf (Gerichtsbezirk Umgebung Graz);
5. die Märkte Frohnleiten, Deutschfeistritz, Übelbach (Gerichtsbezirk Frohnleiten), Gratwein (Gerichtsbezirk Umgebung Graz);
6. die Städte Hartberg, Friedberg (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken) und die Märkte Birkfeld, Böllau, Vornau (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken);
7. die Märkte Weiz, St. Ruprecht a. d. Raab, Passail (Gerichtsbezirk Weiz), Gleisdorf, Pischelsdorf (Gerichtsbezirk Gleisdorf);

8. mesta Feldbach, Fürstenfeld (iz istoimenih sodnijskih okrajev), trgi Fehring (iz istoimenega sodnijskega okraja), Burgau, Ilz (sodnijski okraj Fürstenfeld) in krajne občine Kurort Gleichenberg (sodnijski okraj Feldbach);

9. mesto Radgona (iz istoimenega sodnijskega okraja) in trgi Murek, Radgona Gornja (iz istoimenega sodnijskega okraja), Gnas (sodnijski okraj Feldbach) in Strass (sodnijski okraj Leibnitz);

10. trgi Leibnitz, Ehrenhausen (sodnijski okraj Leibnitz), Eibiswald (iz istoimenega sodnijskega okraja), Wildon, St. Georgen a. d. Stiefing (sodnijski okraj Wildon), Arnfels, Leutschach (sodnijski okraj Arnfels);

11. mesto Voitsberg (iz istoimenega sodnijskega okraja), trgi Deutschlandsberg, Gross-St. Florian, Schwanberg (sodnijski okraj Deutschlandsberg), Stainz (iz istoimenega sodnijskega okraja), Köflach, Lankowitz (sodnijski okraj Voitsberg) in krajne občine Tregist (sodnijski okraj Voitsberg);

12. mesto Bruck (iz istoimenega sodnijskega okraja), trgi Aflenz, Kindberg, Mariazell, Müzzuschlag (iz istoimenega sodnijskega okraja) in krajne občine Kapfenberg (sodnijski okraj Bruck) in Kindberg Land (sodnijski okraj Kindberg);

13. mesto Leoben (iz istoimenega sodnijskega okraja), trgi Trofaiach, Vordernberg (sodnijski okraj Leoben), Mautern (iz istoimenega sodnijskega okraja) in krajni občini Eisenerz (iz istoimenega sodnijskega okraja) in Donawitz (sodnijski okraj Leoben);

14. mesta Judenburg, Knittelfeld (iz istoimenih sodnijskih okrajev), trga Obdach (iz istoimenega sodnijskega okraja), Weisskirchen (sodnijski okraj Judenburg) in krajna občina Zeltweg (sodnijski okraj Judenburg);

15. krajna občina Liezen (iz istoimenega sodnijskega okraja), trgi Admont (sodnijski okraj Liezen), Aussee, Gröbming, Schladming, St. Gallen, Irdning (v istoimenih sodnijskih okrajih), mesto Rottenmann (iz istoimenega sodnijskega okraja) in krajna občina Selzthal (sodnijski okraj Rottenmann);

16. mesta Murau, Oberwölz (iz istoimenih sodnijskih okrajev) in trgi Neumarkt, St. Peter am Kammersberg (sodnijski okraj Oberwölz), Unzmarkt (sodnijski okraj Judenburg), Oberzeiring (iz istoimenega sodnijskega okraja);

17. mesta Celje (iz istoimenega sodnijskega okraja), Brežice (iz istoimenega sodnijskega okraja), in trgi Sevnica in Laško (iz istoimenih sodnijskih okrajev), Vojnik (sodnijski okraj Celje), Vitanje (sodnijski okraj Konjice), Šoštanj in Velenje (sodnijski okraj Šoštanj);

18. mesta Slovenji Gradec, Slovenska Bistrica (iz istoimenih sodnijskih okrajev), trgi Marbeg, Muta, Vuzenice (sodnijski okraj Marbeg), Konjice

8. die Städte Feldbach, Fürstenfeld (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken), die Märkte Fehring (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), Burgau, Iz (Gerichtsbezirk Fürstenfeld) und die Ortsgemeinde Kurort Gleichenberg (Gerichtsbezirk Feldbach);

9. die Stadt Radkersburg (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke) und die Märkte Mureck, Oberradfersburg (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken), Snaas (Gerichtsbezirk Feldbach) und Straß (Gerichtsbezirk Leibnitz);

10. die Märkte Leibnitz, Ehrenhausen (Gerichtsbezirk Leibnitz), Sibiswald (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), Wildon, St. Georgen a. d. Stiefing (Gerichtsbezirk Wildon), Arnfels, Leutschach (Gerichtsbezirk Arnfels);

11. die Stadt Voitsberg (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), die Märkte Deutschlandsberg, Groß-St. Florian, Schwanberg (Gerichtsbezirk Deutschlandsberg), Stainz (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), Köflach, Lankowitz (Gerichtsbezirk Voitsberg) und die Ortsgemeinde Tregist (Gerichtsbezirk Voitsberg);

12. die Stadt Bruck (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), die Märkte Aflenz, Kindberg, Mariazell, Mürzzuschlag (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken) und die Ortsgemeinden Kapfenberg (Gerichtsbezirk Bruck) und Kindberg Land (Gerichtsbezirk Kindberg);

13. die Stadt Leoben (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), die Märkte Trofaiach, Bordenberg (Gerichtsbezirk Leoben), Mautern (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke) und die Ortsgemeinden Eisenerz (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke) und Donawitz (Gerichtsbezirk Leoben);

14. die Städte Judenburg, Knittelfeld (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken), die Märkte Obdach (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), Weißkirchen (Gerichtsbezirk Judenburg) und die Ortsgemeinde Zeltweg (Gerichtsbezirk Judenburg);

15. die Ortsgemeinde Liezen (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), die Märkte Admont (Gerichtsbezirk Liezen), Aflenz, Gröbming, Schladming, St. Gallen, Trdnung (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken), die Stadt Rottenmann (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke) und die Ortsgemeinde Selzthal (Gerichtsbezirk Rottenmann);

16. die Städte Murau, Oberwölz (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken) und die Märkte Neumarkt, St. Lambrecht (Gerichtsbezirk Neumarkt), St. Peter am Kammerberg (Gerichtsbezirk Oberwölz), Unzmarkt (Gerichtsbezirk Judenburg), Oberzeiring (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke);

17. die Städte Gills (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), Rann (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke) und die Märkte Lichtenwald, Tüffer (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken), Hochenegg (Gerichtsbezirk Gills), Weitenstein (Gerichtsbezirk Sonobitz), Schönstein, Wöllan (Gerichtsbezirk Schönstein);

18. die Städte Windischgraz, Windischfeistritz (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken) und die Märkte Mahrenberg, Hohenmauthen, Saldenhofen (Gerichtsbezirk

(iz istoimenega sodnijskega okraja), Št. Lovrenc nad Mariborom (sodnijski okraj Maribor);

19. mesta Ptuj, Ormož (iz istoimenih sodnijskih okrajev), trgi Ljutomer, Rogatec, Sv. Lenart v Sl. G. (iz istoimenih sodnijskih okrajev) in krajni občini Breg (sodnijski okraj Ptuj) in zdravilišče Slatina (sodnijski okraj Rogatec);

20. trgi Mozirje, Gornji Grad, Ljubno (sodnijski okraj Gornji Grad), Žalec, Sv. Jurij n. j. ž. (sodnijski okraj Celje), Središče (sodnijski okraj Ormož), Vransko, Braslovče (sodnijski okraj Vransko), Kozje, Šmarje pr. J. (iz istoimenih sodnijskih okrajev), Veržje (sodnijski okraj Lutomer), Rajhenburg (sodnijski okraj Sevnica) in krajna občina Studence (sodnijski okraj Maribor).

V vsakih onih slučajih, v katerih se obseg v predstoječi razdelitvi volilnih okrajev navedenih mest in trgov ne strinja z dotičnimi krajnimi občinami, marveč krajna občina izvan mesta, oziroma trga, obsega še druge kraje ali dele krajev, pripade k navedenim volilnim okrajem le ozemlje mesta, oziroma trga, med tem, ko ostali okoliš krajne občine je zapopaden v volilnih okrajih navedenih v § 6. tega volilnega reda.

Ozemlje mesta ali trga mora se pri tem razumeti v onem obsegu, katere ima ob času razpisa volitve, z omejitvijo, da se meje katastralnih občin, h katerim je spadalo mesto ali trg ob času nastopa veljavnosti tega volilnega reda, ne smejo prekoračiti.

Ako so se po nastopu veljavnosti tega zakona med krajnimi občinami, katere so celoma ali deloma uvrstene v volilni razred mest in trgov, ali med občino prav označene vrste in med krajno občino spadajočo izključno v volilni razred krajnih občin izpremenile meje katastralne, ali krajne občine (tudi vsled ločitve ali vsled združenja občin), mora vsaki volilni upravičenec teh občin voliti v onem volilnem razredu in v onem volilnem kraju, v katerem bi v smislu predstoječih določb moral voliti, ako bi meje krajne občine ali katastralne občine, katere so obstavale ob dnevu nastopa veljavnosti tega volilnega reda, še veljale.

Kaj je potrebno za izvršitev tega načela mora ukreniti namestništvo v zgoraj omenjenih slučajih v svrhu spremembe mej po zaslišanju deželnega odbora.

Od zgornjega načela različna ustanovitve ali uvrstitve volilnih razredov, oziroma volilnih okrajev je dopustna le po od cesarja odobrenem sklepu deželnega zbora, za kateri veljajo pogoji označeni v § 74. tega zakona.

Mahrenberg), Gonobitz (aus dem gleichnamigen Gerichtsbezirke), St. Lorenzen ob Marburg (Gerichtsbezirk Marburg);

19. die Städte Pottau, Friedau (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken), die Märkte Luttenberg, Rohitsch, St. Leonhard i. W. B. (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken) und die Ortsgemeinden Mann (Gerichtsbezirk Pottau) und Kurort Sauerbrunn (Gerichtsbezirk Rohitsch);

20. die Märkte Praßberg, Oberburg, Laufen (Gerichtsbezirk Oberburg), Sachsenfeld, St. Georgen a. d. S. (Gerichtsbezirk Cilli), Polstrau (Gerichtsbezirk Friedau), Franz, Fraßlau (Gerichtsbezirk Franz), Drachenburg, St. Marein b. E. (aus den gleichnamigen Gerichtsbezirken), Wernsee (Gerichtsbezirk Luttenberg), Reichenburg (Gerichtsbezirk Pichtenwald) und die Ortsgemeinde Brundorf (Gerichtsbezirk Marburg).

In allen jenen Fällen, in denen sich der Umfang der in der vorstehenden Wahlbezirks-Einteilung angeführten Städte und Märkte nicht mit jenem der betreffenden Ortsgemeinden deckt, sondern die Ortsgemeinde außer der Stadt, beziehungsweise dem Markte noch andere Ortschaften oder Ortsbestandteile umfaßt, gehört zu den vorstehend angeführten Wahlbezirken nur das Gebiet der Stadt, beziehungsweise des Marktes, während das restliche Gebiet der Ortsgemeinde in die im § 6 dieser Wahlordnung angeführten Wahlbezirke einbezogen wird.

Das Gebiet der Stadt oder des Marktes ist hiebei in jenem Umfange, welchen es zur Zeit der Ausschreibung der Wahl hat, aufzufassen, mit der Einschränkung, daß die im Zeitpunkte des Inkrafttretens dieser Wahlordnung bestandenen Grenzen jener Katastralgemeinden, zu welchen in eben diesem Zeitpunkte die Stadt oder der Markt gehörte, nicht überschritten werden dürfen.

Hat seit dem Inkrafttreten dieses Gesetzes zwischen Ortsgemeinden, welche ganz oder teilweise in die Wählerklasse der Städte und Märkte eingereiht sind, oder zwischen einer Gemeinde der eben bezeichneten Art und einer ausschließlich in die Wählerklasse der Landgemeinden eingereihten Ortsgemeinde eine Veränderung der Katastralgemeinde- oder der Ortsgemeindegrenzen (auch durch Trennung oder Vereinigung von Gemeinden) stattgefunden, so hat jeder Wahlberechtigte dieser Gemeinden in jener Wählerklasse und in jenem Wahlbezirke zu wählen, in welchem er nach Inhalt der vorstehenden Bestimmungen zu wählen hätte, wenn die Ortsgemeinde- oder Katastralgemeindengrenzen, die am Tage des Inkrafttretens dieser Wahlordnung bestanden haben, noch fortbeständen.

Die zur Durchführung dieses Grundsatzes erforderlichen Anordnungen hat die Statthalterei in den vorbezeichneten Fällen von Änderungen der Grenzen nach Einvernehmung des Landes-Ausschusses zu treffen.

Eine von dem erwähnten Grundsatz abweichende Anordnung oder Einreihung in Wählerklassen, beziehungsweise Wahlbezirke bedarf eines vom Kaiser genehmigten Beschlusses des Landtages, für welchen die im § 74 dieses Gesetzes bezeichneten Voraussetzungen zu gelten haben.

Vse spremembe mej občin ali katastralnih občin krajnih občin, uvrstevih celoma ali deloma v volilnem razredu mest in trgov, katere se pripetijo po nastopu veljavnosti tega zakona mora imeti v razvidu namestništvo.

Upravnim potom narejene spremembe omejitve med mestnimi okraji glavnega mesta Gradec ne imajo vpliva na obseg volilnih okrajev Gradca, kateri obstoji ob času nastopa veljavnosti tega volilnega reda.

§ 3.

Vsaki v § 2. navedeni kraj je ob enem volilni kraj.

V krajnih občinah z več nego 4000 prebivalcev se lahko določita dva ali več volilnih krajev, da bi se k volitvi upravičenemu prebivalstvu olajšala udeležba pri volitvi.

Volilni upravičenci morajo se posameznim volilnim krajem skupaj nakazati po abecednem redu ali po teritorijalni pristojnosti, ali po obeh istih znakih. Te določbe ukreni namestništvo po zaslišanju deželnega odbora in občinskega predstojnika (župana) ukaznim potom.

Volilnice morajo ležati v dotični krajni občini ali pri nakazu volilcev po teritorijalni pristojnosti, v dotičnem okolišu.

V volilnih okrajih obstoječih iz več občin je pri določitvi volilnega okraja najprej navedeni kraj glavni volilni kraj.

§ 4.

Med v § 2. navedenimi volilnimi okraji morajo voliti pod točko 1 3, 12, 13 in 17 označeni volilni okraji po dveh poslancih, pod 2. navedeni volilni okraj 4 poslance, in pod 4. do 11, 14. do 16 in pod 18. do 20. po enega poslanca.

Vsi volilni upravičenci volilnega razreda mest in trgov v vsakem v § 2. označenem volilnem okraju tvorijo po jedno volilno skupino.

§ 5.

Trgovinske in obrtne zbornice v Gradcu in Leoben volijo po trije deželnozbodne poslance.

Za te volitve morajo pravi udi vsake zbornice tvoriti po jeden volilni razred.

§ 6.

Za volitev poslancev v volilnem razredu deželnih občin (§ 3. c, III. deželnega reda) tvorijo v vsaki skupini po jeden volilni okraj:

Alle nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes vorkommenden Änderungen an den Gemeinde- oder Katastralgemeindegrenzen jener Ortsgemeinden, welche ganz oder teilweise in die Wählerklasse der Städte und Märkte eingereicht wurden, sind von der Statthalterei in Evidenz zu halten.

Im administrativen Wege erfolgende Änderungen in der Abgrenzung zwischen den Stadtbezirken der Landeshauptstadt Graz bleiben ohne Einfluß auf den im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Wahlordnung bestehenden Umfang der Grazer Wahlbezirke.

§ 3.

Jeder in § 2 angeführte Ort ist zugleich Wahlort.

In Ortsgemeinden mit mehr als 4.000 Einwohnern können, um der wahlberechtigten Bevölkerung die Teilnahme an der Wahl zu erleichtern, zwei oder mehrere Wahlorte bestimmt werden.

Die Wahlberechtigten sind den einzelnen Wahlorten nach alphabetischer Ordnung oder territorialer Zugehörigkeit oder nach diesen beiden Merkmalen vereint zuzuweisen. Diese Verfügungen trifft die Statthalterei nach Einvernehmung des Landes-Ausschusses und nach Anhörung des Gemeindevorstehers (Bürgermeisters) im Verordnungswege.

Die Wahllokale müssen in der betreffenden Ortsgemeinde und bei Zuweisung der Wähler nach territorialer Zugehörigkeit in dem betreffenden Territorium gelegen sein.

In den aus mehreren Orten gebildeten Wahlbezirken ist der bei der Festsetzung des Wahlbezirkes zuerst angeführte Ort der Hauptwahlort.

§ 4.

Von den im § 2 aufgezählten Wahlbezirken haben die unter 1, 3, 12, 13 und 17 bezeichneten Wahlbezirke je zwei Abgeordnete, der unter 2 bezeichnete Wahlbezirk 4 Abgeordnete und jeder der unter 4 bis 11, 14 bis 16 und 18 bis 20 bezeichneten Wahlbezirke je einen Abgeordneten zu wählen.

Alle in der Wählerklasse der Städte und Märkte Wahlberechtigten in jedem der im § 2 bezeichneten Wahlbezirke bilden je einen Wahlkörper.

§ 5.

Die Handels- und Gewerbekammern zu Graz und zu Leoben haben je drei Landtagsabgeordnete zu wählen.

Für diese Wahlen haben die wirklichen Mitglieder jeder Kammer je einen Wahlkörper zu bilden.

§ 6.

Für die Wahl der Abgeordneten der Wählerklasse der Landgemeinden (§ 3 c, III der Landesordnung) bilden in jeder Gruppe je einen Wahlbezirk:

1. Sodnijska okraja Gradec okolica in Frohnleiten;
2. sodnijski okraji Weiz, Birkfeld, Gleisdorf;
3. sodnijski okraji Hartberg, Friedberg, Pöllau, Voralpe;
4. sodnijski okraji Feldbach, Fehring, Fürstenfeld, Kirchbach;
5. sodnijska okraja Radgona in Murek;
6. sodnijski okraji Leibnitz, Eibiswald, Wildon;
7. sodnijski okraji Deutschlandsberg, Stainz, Voitsberg;
8. sodnijski okraji Bruck, Mürzzuschlag, Mariazell, Affenz, Kindberg;
9. sodnijski okraji Leoben, Eisenerz, Mautern;
10. sodnijski okraji Judenburg, Obdach, Knittelfeld, Oberzeiring;
11. sodnijski okraji Liezen, Rottenmann, St. Gallen;
12. sodnijski okraji Murau, Oberwölz, Neumarkt;
13. sodnijski okraji Aussee, Gröbming, Irnding, Schladming;
14. sodnijski okraji Celje, Vransko, Gornji Grad, Laško;
15. sodnijski okraji Slovenski Gradec, Marbeg, Šoštanj;
16. sodnijski okraji Maribor, Sv. Lenart, Ljutomer, Radgona Gornja;
17. sodnijska okraja Ptuj, Ormož;
18. sodnijska okraja Šmarje, Rogatec;
19. sodnijski okraji Brežice, Kozje, Sevnica;
20. sodnijska okraja Konjice, Slovenska Bistrica.

§ 7.

Med v § 6. naštetimi sodnijskimi okraji niso v § 2. navedena mesta, trgi in kraje občine zapopadene.

Za pristojnost k enemu v § 6. navedenemu sodnijskemu okraju je mero-dajen obseg sodnijskega okraja ob času izdaje tega volilnega reda, in nima poznejša sprememba obsega sodnijskega okraja za dobo veljavnosti tega volilnega okraja upliva na obseg volilnega okraja.

Obseg krajne občine mora se razumeti po stanju ob dnevu razpisa volitve, ako ni izjema u temeljena v § 2. odstanek 4. tega zakona.

V volilnih okrajih označenih v § 6. je vsaka celoma ali deloma pripadajoča krajna občina volilni kraj.

Namestnik določi glede vsakega v § 6. označenega okraja, katera krajna občina je za istega glavni volilni kraj.

V krajnih občinah, katere štejejo več nego 4000 prebivalcev ali so posebno razprostrane ali tako neugodno ležeče, da do kraja volitve samo z osobito

1. die Gerichtsbezirke Umgebung Graz und Frohnleiten;
2. die Gerichtsbezirke Weiz, Birrfeld, Gleisdorf;
3. die Gerichtsbezirke Hartberg, Friedberg, Böllau, Borau;
4. die Gerichtsbezirke Feldbach, Fehring, Fürstenfeld, Kirchbach;
5. die Gerichtsbezirke Radfersburg, Mureck;
6. die Gerichtsbezirke Leibnitz, Arnfels, Sibiswald, Wildon;
7. die Gerichtsbezirke Deutschlandsberg, Stainz, Voitsberg;
8. die Gerichtsbezirke Bruck, Mürzzuschlag, Mariazell, Aflenz, Kindberg;
9. die Gerichtsbezirke Leoben, Eisenerz, Mautern;
10. die Gerichtsbezirke Judenburg, Obdach, Knittelfeld, Oberzeiring;
11. die Gerichtsbezirke Liezen, Rottenmann, St. Gallen;
12. die Gerichtsbezirke Murau, Oberwölz, Neumarkt;
13. die Gerichtsbezirke Aflenz, Gröbming, Erdning, Schladming;
14. die Gerichtsbezirke Gills, Franz, Oberburg, Tüffer;
15. die Gerichtsbezirke Windischgraz, Mahrenberg, Schönstein;
16. die Gerichtsbezirke Marburg, St. Leonhard, Luttenberg, Oberradfersburg;
17. die Gerichtsbezirke Pettau, Friedau;
18. die Gerichtsbezirke St. Marein, Rohitsch;
19. die Gerichtsbezirke Rann, Drachenburg, Lichtenwald;
20. die Gerichtsbezirke Gonobitz, Windischfeistritz.

§ 7.

In den im § 6 angeführten Gerichtsbezirken sind die im § 2 aufgezählten Städte, Märkte und Ortsgemeinden nicht inbegriffen.

Für die Zugehörigkeit zu einem der im § 6 aufgezählten Gerichtsbezirke ist der Umfang des Gerichtsbezirkes zur Zeit der Erlassung dieser Wahlordnung maßgebend und es bleiben später erfolgende Änderungen im Umfange eines Gerichtsbezirkes für die Geltungsdauer dieser Wahlordnung ohne Einfluß auf den Umfang des Wahlbezirkes.

Der Umfang der Ortsgemeinde ist nach dem Bestande am Tage der Wahlaus-schreibung aufzufassen, soweit sich nicht Ausnahmen hievon auf Grund des § 2, Absatz 4, dieses Gesetzes ergeben.

In den im § 6 bezeichneten Wahlbezirken ist jede ganz oder auch nur teilweise dazugehörige Ortsgemeinde Wahlort.

Der Statthalter bestimmt hinsichtlich jedes der im § 6 bezeichneten Wahlbezirke, welche Ortsgemeinde für denselben Hauptwahlort ist.

In Ortsgemeinden, welche mehr als 4.000 Einwohner haben, oder besonders ausgedehnt oder derart beschaffen sind, daß die Erreichung des Ortes der Wahl in denselben mit besonderen Schwierigkeiten verbunden ist, können, um der wahlberechtigten

težavo je mogoče dospeti more se določiti, da bi se prebivalcem olajšala udeležba pri volitvi, več volilnih krajev.

Volilci se morajo nakazati posameznim volilnim krajem po abecednem redu, ali pa po teritorijalni pripadnosti ali po obeh znakih.

Tako določbo naredi namestnik po zaslišanju deželnega odbora in po zaslišanju občinskega predstojnika (župana) ukaznim potom.

Volilnice morajo ležati v dotični krajni občini in pri nakazovanju volilcev po teritorijalni pristojnosti v dotičnem okolišu.

§ 8.

V § 6. pod točko 1, 4, 6, 7, 8, 14, 16 in 17 navedeni volilni okraji volijo po dva, pod točko 2, 3, 5, 9 do 13, 15, 18 do 20 navedeni volilni okraji po enega poslanca.

Vsi volilni upravičenci volilnega razreda deželnih občin v vsakem v § 6. naštetem volilnem okraju tvorijo eno volilno skupino.

§ 9.

Za volitev poslancev splošnega volilnega razreda (§ 3. c, IV deželnega reda) tvorijo v vsaki skupini skupaj jeden volilni okraj:

1. Glavno mesto Gradec (vsi mestni okraji skupaj);
2. v § 2. pod točko 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 in 11 navedena mesta, trgi in krajne občine;
3. v § 2. pod točko 12, 13, 14, 15 in 16 navedena mesta, trgi in krajne občine;
4. v § 2. pod točko 3, 17, 18, 19 in 20 navedena mesta, trgi in krajne občine;
5. sodnijski okraji Aussee, Gröbming, Irdning, Schladming, Obdach, Oberzeiring, Eisenerz, Mautern, St. Gallen, Mariazell, Liezen, Rottenmann, Murau, Neumarkt, Oberwölz;
6. sodnijski okraji Aflenz, Bruck, Kindberg, Müzzuschlag, Judenburg, Knittelfeld, Loeben;
7. sodnijski okraji Frohnleiten, Gradec okolica, Eibiswald, Stainz, Deutschlandsberg, Voitsberg, Arnfels, Leibnitz, Wildon;
8. sodnijski okraji Birkfeld, Friedberg, Pöllau, Hartberg, Vorau, Fehring, Feldbach, Fürstenfeld, Gleisdorf, Radgona, Kirchbach, Murek, Weiz;
9. sodnijski okraji Ljutomer, Radgona Gornja, Slovenska Bistrica, Sv. Lenart, Maribor, Konjice, Ormož, Ptuj, Rogatec;
10. sodnijski okraji Celje, Marbeg, Slovenji Gradec, Šmarje, Šostanj, Vransko, Gornji Grad, Laško, Kozje, Sevnica, Brežice.

Bevölkerung die Teilnahme an der Wahl zu erleichtern, zwei oder mehrere Wahlorte bestimmt werden.

Die Wahlberechtigten sind den einzelnen Wahlorten nach alphabetischer Ordnung oder territorialer Zugehörigkeit oder nach diesen beiden Merkmalen vereint zuzuweisen.

Diese Verfügungen trifft die Statthalterei nach Einvernehmung des Landes-Ausschusses und nach Anhörung des Gemeindevorstehers (Bürgermeisters) im Verwaltungswege.

Die Wahllokale müssen in der betreffenden Ortsgemeinde und bei Zuweisung der Wähler nach territorialer Zugehörigkeit in dem betreffenden Territorium gelegen sein.

§ 8.

Die im § 6 unter 1, 4, 6, 7, 8, 14, 16 und 17 aufgeführten Wahlbezirke haben je zwei, die unter 2, 3, 5, 9 bis 13, 15, 18 bis 20 angeführten Wahlbezirke je einen Abgeordneten zu wählen.

Alle in der Wählerklasse der Landgemeinden Wahlberechtigten in jedem der im § 6 bezeichneten Wahlbezirke bilden je einen Wahlkörper.

§ 9.

Für die Wahl der Abgeordneten der allgemeinen Wählerklasse (§ 3 c, IV der Landesordnung) bilden in jeder Gruppe zusammen je einen Wahlbezirk:

1. die Landeshauptstadt Graz (alle Stadtbezirke zusammen);
2. die im § 2 unter 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 und 11 aufgezählten Städte, Märkte und Ortsgemeinden;
3. die im § 2 unter 12, 13, 14, 15 und 16 aufgezählten Städte, Märkte und Ortsgemeinden;
4. die im § 2 unter 3, 17, 18, 19 und 20 aufgezählten Städte, Märkte und Ortsgemeinden;
5. die Gerichtsbezirke Auffsee, Gröbming, Jrdning, Schladming, Obdach, Oberzeiring, Eisenerz, Mautern, St. Gallen, Mariazell, Liezen, Rottenmann, Murau, Neumarkt, Oberwölz;
6. die Gerichtsbezirke Aflenz, Bruck, Kindberg, Mürzzuschlag, Judenburg, Knittelfeld, Leoben;
7. die Gerichtsbezirke Frohnleiten, Umgebung Graz, Sibiswald, Stainz, Deutschlandsberg, Voitsberg, Arnfels, Leibnitz, Wildon;
8. die Gerichtsbezirke Virkkfeld, Friedberg, Pöllau, Hartberg, Vorau, Fehring, Feldbach, Fürstfeld, Gleisdorf, Radkersburg, Kirchbach, Mureck, Weiz;
9. die Gerichtsbezirke Luttenberg, Oberradkersburg, Windischfeistritz, St. Leonhard, Marburg, Gonobitz, Friedau, Pettau, Rohitsch;
10. die Gerichtsbezirke Gillsi, Mahrenberg, Windischgraz, St. Marein, Schönstein, Franz, Oberburg, Löffler, Drachenburg, Lichtenwald, Mann.

§ 10.

Kjer se obseg v § 9. pod 1. do 4. navedenih mest in trgov ne strinja z obsegom dotičnih krajnih občin, pripada k dotičnim volilnim okrajem le okoliš mesta, oziroma trga, med tem ko ostalo ozemlje krajne občine se združi z volilnim okrajem krajnih občin navedenih v § 9. pod točko 5. do 10.

Določbe § 2. glede obsega mest in trgov zapopadenih v volilnih okrajih mest in trgov morajo se uporabiti tudi za v § 9. pod točko 1. do 4. označene volilne okraje.

Med sodnijskimi okraji navedenimi v § 9. pod točko 5. do 10. niso zapopadena v § 9. pod točko 1. do 4. naštetta mesta, trgi in krajne občine.

Določbe drugega in tretjega odstavka § 7., zadevajoč obseg sodnijskih okrajev in krajnih občin, veljajo tudi za volilne kraje navedene v § 9. pod točko 5. do 10.

V volilnih okrajih označenih v § 9. je vsaka k njim celoma ali le deloma pripadajoča krajna občina, volilni kraj.

Pri volilnih okrajih navedenih v § 9. pod točko 2., 3. in 4. je pri določitvi volilnega okraja prvič navedeni kraj glavni volilni kraj.

Glede vseh v § 9. pod točko 5. do 10. naštetih volilnih okrajev določi namestnik, katera krajna občina je za istega glavni volilni kraj.

Določba § 7., zadevajoč določitev več volilnih krajev v isti krajni občini, velja tudi za volilne okraje navedene v § 9.

§ 11.

Vsaki v § 9. navedeni volilni okraj mora voliti enega poslanca.

Vsi volilni upravičenci splošnega volilnega razreda v vsakem v § 9. označenem volilnem okraju tvorijo po jedno volilno skupino.

II. Volilna pravica in voljivnost.

§ 12.

Poslanci veleposestva (§ 3. c., I. deželnega reda) morajo se izvoliti po neposredni volitvi posestnikov takih graščin deželne knjige, na Štajerskem, od katerih se mora plačati najmanj 200 K cesarskih realnih davkov, v kolikor so posestniki ob dnevu razpisa volitve dovršili 24. leto starosti, so samostalni, posedujejo avstrijsko državljanstvo in niso v smislu § 19. izključeni od volilne pravice ali voljivosti v deželni zbor.

Individualni popustki davkov vsled naravnih nezgod ne smejo se odšteti od najmanjšega davčnega zneska po 200 K.

§ 10.

Wo sich der Umfang der im § 9 unter 1 bis 4 angeführten Städte und Märkte nicht mit dem Umfange der betreffenden Ortsgemeinden deckt, gehört zu den bezüglichen Wahlbezirken nur das Gebiet der Stadt, beziehungsweise des Marktes, während das restliche Gebiet der Ortsgemeinde in die im § 9 unter 5 bis 10 angeführten Wahlbezirke einbezogen wird.

Die im § 2 enthaltenen Bestimmungen hinsichtlich des in die Wahlbezirke der Wählerklasse der Städte und Märkte einbezogenen Umfanges der Städte und Märkte haben auch für die im § 9 unter 1 bis 4 bezeichneten Wahlbezirke Anwendung zu finden.

In den im § 9 unter 5 bis 10 angeführten Gerichtsbezirken sind die im § 9 unter 1 bis 4 aufgezählten Städte, Märkte und Ortsgemeinden nicht inbegriffen.

Die Bestimmungen des zweiten und dritten Absatzes des § 7, betreffend den Umfang der Gerichtsbezirke und Ortsgemeinden, haben auch für die im § 9 unter Punkt 5 bis 10 angeführten Wahlbezirke Geltung.

In den im § 9 bezeichneten Wahlbezirken ist jede ganz oder auch nur teilweise dazu gehörige Ortsgemeinde Wahlort.

In den im § 9 unter Punkt 2, 3 und 4 angeführten Wahlbezirken ist der bei der Festsetzung des Wahlbezirkes zuerst angeführte Ort der Hauptwahlort.

Hinsichtlich jedes der im § 9 unter Punkt 5 bis 10 aufgezählten Wahlbezirke bestimmt der Statthalter, welche Ortsgemeinde für denselben Hauptwahlort ist.

Die Bestimmung des § 7, betreffend die Festsetzung mehrerer Wahlorte in ein und derselben Ortsgemeinde, hat auch für die im § 9 angeführten Wahlbezirke Geltung.

§ 11.

Jeder im § 9 angeführte Wahlbezirk hat einen Abgeordneten zu wählen.

Alle in der allgemeinen Wählerklasse Wahlberechtigten in jedem der im § 9 bezeichneten Wahlbezirke bilden je einen Wahlkörper.

II. Von dem Wahlrechte und der Wählbarkeit.

§ 12.

Die Abgeordneten des großen Grundbesitzes (§ 3 c, I der Landesordnung) sind durch direkte Wahl der Besitzer solcher landtäflicher Güter in Steiermark zu wählen, für welche an landesfürstlichen Realsteuern wenigstens 200 K zu zahlen sind, insoferne diese Besitzer am Tage der Ausschreibung der Wahl das 24. Lebensjahr vollstreckt haben, eigenberechtigt sind, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und nicht gemäß § 19 von dem Wahlrechte und der Wählbarkeit zum Landtage ausgeschlossen sind.

Individuelle Steuernachlässe aus Anlaß von Elementarschäden sind von der Mindeststeuersumme von 200 K nicht in Abzug zu bringen.

§ 13.

Izmed več sosesstnikov deželnoknjižne graščine more voliti le tisti, katerega oni k temu pooblastijo.

Posest dveh ali več deželnoknjižnih graščin, katerih letna dolžnost cesarskih realnih davkov znaša skupaj najmanj 200 K, upravičuje tudi k volitvi.

§ 14.

Za one k volitvi upravičene deželnoknjižne graščine katere poseduje skupina ali družba, mora izvrševati volilno pravico ona oseba, katera je v smislu obstoječih postavnih ali družabnih določil poklicana, zastopati skupino ali družbo na zunaj, vkolikor je ta oseba dopolnila 24. leto starosti, je samostalna, poseduje avstrijsko državljanstvo in če ni v smislu § 19. od volilne pravice in voljivosti v deželni zbor izključena.

Občine, katere posedujejo k volitvi upravičujoče deželnoknjižne graščine ne morejo kot take izvrševati volilno pravico.

§ 15.

Poslanci volilnega razreda mest in trgov (§ 3., c, II. deželnega reda), kakor tudi volilnega razreda deželnih občin (§ 3.c., III. deželnega reda) morajo se voliti po neposredni volitvi samosvojnih možkih udov občine, kateri so ob dnevu razpisa volitve dopolnili 24. leto starosti, imajo avstrijsko državljanstvo, niso v smislu § 19. od volilnega reda in voljivosti izključeni ali izvzeti, in katerim od najmanj enega leta je predpisano, najmanj 10 K neposrednih cesarskih davkov na Štajerskem, pri čem se vendar pošteva osebni dohodninski davek vsikdar le s polovico predpisanega zneska in sploh le takrat, ako se je predpisani osebni dohodninski davek za koledarsko leto pred razpisom volitve dejstveno plačal.

Javni zadružniki pridobitnih podjetji in solastniki zemljišč imajo volilno pravico v istih volilnih razredih, ako imajo osebno sposobnost po določbah prve točke tega paragrafa in ako od predpisane letne dolžnosti na cesarskih neposrednih davkih pripada na njih delež najmanj znesek po 10 K, izračunjeni v smislu predstojajočih določb.

V teh volilnih razredih imajo dalje volilno pravico v občini svojega stanovišča, brez ozira na davčno dolžnost, vsi v krajni občini k oskrbi duš porabljeni duhovniki, dvorni, državni, državnoželezniški, deželni in javnozakladni

§ 13.

Unter mehreren Mitbesitzern eines zur Wahl berechtigenden landtäflichen Gutes kann nur derjenige aus ihnen wählen, welchen sie hiezu ermächtigen.

Der Besitz zweier oder mehrerer landtäflicher Güter, deren Jahresschuldigkeit an landesfürstlichen Realsteuern zusammengenommenen wenigstens 200 K beträgt, berechtigt ebenfalls zur Wahl.

§ 14.

Für jene zur Wahl berechtigenden landtäflichen Güter, in deren Besitz eine Korporation oder Gesellschaft sich befindet, ist das Wahlrecht durch jene Person auszuüben, welche nach den bestehenden gesetzlichen oder gesellschaftlichen Normen berufen ist, die Korporation oder Gesellschaft nach außen zu vertreten, insoferne diese Person das 24. Lebensjahr vollstreckt hat, eigenberechtigt ist, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzt und nicht gemäß § 19 von dem Wahlrechte und der Wählbarkeit zum Landtage ausgeschlossen ist.

Gemeinden, welche sich im Besitze von zur Wahl berechtigenden landtäflichen Gütern befinden, können als solche dieses Wahlrecht nicht ausüben.

§ 15.

Die Abgeordneten der Wählerklasse der Städte und Märkte (§ 3 c, II der Landesordnung), sowie jener der Landgemeinden (§ 3 c, III der Landesordnung) sind durch direkte Wahl jener eigenberechtigten männlichen Gemeindeglieder zu wählen, welche am Tage der Ausschreibung der Wahl das 24. Lebensjahr vollendet haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, nicht nach § 19 von dem Wahlrechte und der Wählbarkeit ausgeschlossen oder ausgenommen sind und welchen seit wenigstens einem Jahre mindestens 10 K an direkten landesfürstlichen Steuern in Steiermark vorgeschrieben sind, wobei jedoch die Personal-Einkommensteuer immer nur mit der Hälfte des Vorschreibungsbetrages und überdies überhaupt nur dann anzurechnen ist, wenn die vorgeschriebene Personal-Einkommensteuer für das der Wahlauschreibung vorangegangene Kalenderjahr tatsächlich entrichtet wurde.

Öffentliche Gesellschafter an Erwerbsunternehmungen und Miteigentümer von Realitäten sind in diesen Wählerklassen wahlberechtigt, wenn sie die persönliche Qualifikation zum Wahlrechte nach Maßgabe der Bestimmungen des ersten Absatzes dieses Paragraphen besitzen und wenn von der für die gemeinschaftliche Unternehmung oder Realität vorgeschriebenen Jahresschuldigkeit an landesfürstlichen direkten Steuern auf ihren Anteil bei der nach den vorstehenden Bestimmungen vorgenommenen Berechnung ein Betrag von mindestens 10 K entfällt.

In diesen Wählerklassen sind weiters in der Gemeinde ihres Wohnsitzes ohne Rücksicht auf eine Steuerleistung wahlberechtigt alle in der Ortsseelsorge verwendeten Geistlichen, Hof-, Staats-, Staatsbahn-, Landes- und öffentliche Fondsbeamte, dann

uradniki, potem v pokoju, v stanju izven službe ali v razvidnosti se nahajajoči častniki po poklicu (med temi avditorji, vojaški zdravniki, in računovodje vojske) in vojaški duhovniki, dalje isti taki, ako ravno v trajni ali začasni službeni porabi stoječi vojaški uradniki, dalje odvetniki, notarji in osebe, ki so dosegle akademično dostojanstvo ali katere so opravile z uspehom na notranji visoki šoli preskušnje določene v dokaz vednostne izobrazbe za poklic, in javni učitelji.

§ 16.

Poslanci splošnega volilnega razreda (§ 3. c, IV. deželnega reda) morajo se voliti po neposredni volitvi vseh k volitvi upravičenih oseb možkega spola, katere niso k volitvi upravičeni v smislu določil §§ 12. in 15., kateri so samostojni, kateri so ob dnevu razpisa volitve dopolnili 24. leto starosti, imajo avstrijsko državljanstvo, niso v smislu § 19. izključeni ali izvzeti od volilne pravice, in ob dnevu razpisa volitve prebivajo najmanj eno leto v občini (§ 66, odstavek 1. zakona z dne 1. avgusta 1895., drž. z., št. 111).

§ 17.

Vsaki volilec sme izvrševati svojo volilno pravico le v enem volilnem okraju. Kdo je k volitvi upravičen v volilnem razredu veleposestva (§ 12) ne sme voliti v nobenem drugem volilnem razredu, in kdo je k volitvi upravičen v volilnem razredu mest in trgov, ne sme voliti v nobenem volilnem razredu deželnih občin.

Ako ima volilni upravičenec volilnega razreda mest in trgov, ali volilnega razreda deželnih občin volilno pravico v več občinah, izvršuje volilno pravico v občini svojega rednega stanovišča, in ako nima v nobeni dotičnih občin ali v več občinah nego v eni istih svoje redno stanovišče, tamo, kjer mu je predpisan najvišji neposredni cesarski davek.

Volilna pravica se mora izvrševati osebno, vendar smejo volilni upravičenci volilnega razreda veleposestva izvrševati svojo glasovalno pravico po pooblaščenecu. Žene, kakor tudi vojaške osebe v aktivni službi, izjemajoč vojaške uradnike, morejo izvrševati volilno pravico v volilnih razredih veleposestva le po od njih imenovanih pooblaščenecih. Pooblaščenec mora imeti volilno pravico v istem volilnem razredu, in sme zastopati samo enega volilca.

Pooblastilo mora se pred oddajo glasovnice izročiti volilni komisiji.

§ 18.

Kot volilni poslanec je voljiven, vsaki, ki

- a) je avstrijski državljan;
- b) je trideset let star;

im Ruhestande, im Verhältnisse außer Dienst oder in Evidenz befindliche Berufsoffiziere (darunter auch Auditore, Militärärzte und Truppenrechnungsführer) und Militärgeistliche, ferner ebensolche sowie in dauernder oder zeitlicher aktiver Dienstleistung stehende Militärbeamte, weiters Advokaten, Notare sowie Personen, die einen akademischen Grad erworben haben oder an einer inländischen Hochschule die zur Erprobung der wissenschaftlichen Berufsbildung eingeführten Staatsprüfungen mit Erfolg abgelegt haben, und öffentliche Lehrer.

§ 16.

Die Abgeordneten der allgemeinen Wählerklasse (§ 3 c, IV der Landesordnung) sind durch direkte Wahl aller nicht schon auf Grund der Bestimmungen der §§ 12 bis 15 wahlberechtigten Personen männlichen Geschlechtes zu wählen, welche eigenberechtigt sind, am Tage der Ausschreibung der Wahl das 24. Lebensjahr zurückgelegt haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, nicht nach § 19 von dem Wahlrechte und der Wählbarkeit ausgeschlossen oder ausgenommen sind und am Tage der Ausschreibung der Wahl seit wenigstens einem Jahre in der Gemeinde ihren Wohnsitz haben (§ 66, Absatz 1 des Gesetzes vom 1. August 1895, R.-G.-Bl. Nr. 111).

§ 17.

Jeder Wähler kann sein Wahlrecht nur in einem Wahlbezirke ausüben. Wer in der Wählerklasse des großen Grundbesitzes wahlberechtigt ist (§ 12), darf in keiner der übrigen Wählerklassen, und wer in der Wählerklasse der Städte und Märkte wahlberechtigt ist, in keinem Wahlbezirke der Wählerklasse der Landgemeinden wählen.

Ist ein Wahlberechtigter der Wählerklasse der Städte und Märkte oder der Wählerklasse der Landgemeinden in mehreren Gemeinden wahlberechtigt, so übt er das Wahlrecht in der Gemeinde seines ordentlichen Wohnsitzes, und wenn er in keiner der betreffenden Gemeinden oder in mehr als einer derselben seinen ordentlichen Wohnsitz hat, dort aus, wo ihm die höchste direkte landesfürstliche Steuer vorgeschrieben ist.

Das Wahlrecht ist persönlich auszuüben, jedoch können Wahlberechtigte der Wählerklasse des großen Grundbesitzes ihr Stimmrecht durch einen Bevollmächtigten ausüben. Frauen sowie aktiv dienende Militärpersonen, Militärbeamte ausgenommen, können das Wahlrecht in der Wählerklasse des großen Grundbesitzes nur durch von ihnen bestellte Bevollmächtigte ausüben. Der Bevollmächtigte muß in dieser Wählerklasse wahlberechtigt sein und darf nur einen Wahlberechtigten vertreten.

Die Vollmacht ist der Wahlkommission vor der Abgabe des Stimmzettels zu übergeben.

§ 18.

Als Landtagsabgeordneter ist jeder wählbar, welcher

- a) österreichischer Staatsbürger;
- b) dreißig Jahre alt;

c) je v polni rabi občanskih pravic in

d) ki je v enem volilnem razredu dežele, to je, ali v volilnem razredu veleposestva, ali v volilnem razredu mest in trgov, ali v volilnem razredu deželnih občin, ali zadnjič v splošnem volilnem razredu k volitvi deželnega poslanca v smislu določb predstoječih §§ 12. in 17. upravičen.

§ 19.

Od volilne pravice in voljivosti pri volitvi deželnih poslancev so izključeni:

1. Vse osebe, stoječe pod varstvom ali skrbstvom.

2. Take, katere imajo ubožno preskrbljenje iz javnih ali občinskih zakladov, ali kateri so takih uživali v neposredno pred volitvijo tekočem letu, ali pa taki, ki so odkazani na javno dobrodejstvo.

Kot ubožno oskrbljenje ali dela javnega dobrodejstva pa se ne smatrajo z ozirom na volilno pravico: doneski iz bolniških blagajn, zavarovalne rente za nezgode ali nezmožnost, oprosteno od šolnine, nadarovanje šolskih potrebščin ali štipendij, ravnotako doneski iz zaklada za silo.

3. Osebe, nad katerih premoženjem bil odprt konkurs (kant), za čas obravnave istega.

4. Osebe, katere so bile obsojene k kazni zaradi hudodelstva, ali zaradi prestopka tatvine, udeležbe pri istih, ali zaradi prevare (§§ 460., 461., 463., 464. k. z.).

Ta nasledek obsodbe neha pri v § 6., št. 1. do 10. postavbe z dne 15. novembra 1867, drž. zak. št. 131., naštetih hudodelstvih po preteku desetih let, ako je bil krivec obsojen najmanj na pet let, in razven tega po preteku petih let, pri goraj omenjenih prestopkih pa po preteku treh let po tem, ko je kazen nehala.

Ako bi se po kazenski postavodaji naredile nove določbe, vsled katerih po kazenskih obsodbah in za kaki čas se zgubi volilna pravica ali voljivnost v občinskih zastopih, veljajo iste določbe tudi glede volilne pravice in voljivosti v deželni zbor.

V stalni ali začasni službeni porabi stoječi častniki, vojaški duhovniki, gažisti, brez častne stopinje in osebe možkega stanja vojaške moči oziroma orožništva — vštrevši začasno odpuščene — ne morajo, z izjemo slučaja § 17., niti voliti, niti voljeni biti.

- c) im Vollgenusse der bürgerlichen Rechte sich befindet, und
 d) in einer Wählerklasse des Landes, nämlich entweder in jener des großen Grundbesitzes, oder in jener der Städte und Märkte, oder in jener der Landgemeinden oder endlich in der allgemeinen Wählerklasse zur Wahl der Landtagsabgeordneten nach den Bestimmungen der vorausgehenden §§ 12 bis 17 wahlberechtigt ist.

§ 19.

Von dem Wahlrechte und der Wählbarkeit bei der Wahl der Landtagsabgeordneten sind ausgeschlossen:

1. Alle unter Vormundschaft oder Kuratel stehenden Personen.
2. Diejenigen, welche eine Armenversorgung aus öffentlichen oder Gemeindemitteln genießen oder in dem der Wahl unmittelbar vorausgegangenen Jahre genießen haben, oder welche überhaupt der öffentlichen Mildthätigkeit zur Last fallen.

Als Armenversorgung oder als Akte der öffentlichen Mildthätigkeit sind jedoch in bezug auf das Wahlrecht nicht anzusehen: Unterstützungen aus Krankenkassen, Unfall- oder Invalidenrenten, die Befreiung vom Schulgelde, die Beteiligung mit Lehrmitteln, oder mit Stipendien sowie auch Notstandsaushilfen.

3. Personen, über deren Vermögen der Konkurs eröffnet worden ist, während der Dauer der Konkursverhandlung.

4. Diejenigen Personen, welche wegen eines Verbrechens oder wegen Übertretung des Diebstahles, der Veruntreuung, der Theilnehmung hieran oder des Betruges (§§ 460, 461, 463, 464 St.-G.) zu einer Strafe verurteilt worden sind.

Diese Folge der Verurteilung hat bei den im § 6, Z. 1 bis 10 des Gesetzes vom 15. November 1867, R.-G.-Bl. Nr. 131, aufgezählten Verbrechen mit dem Ende der Strafe, bei anderen Verbrechen mit dem Ablaufe von zehn Jahren, wenn der Schuldige zu einer wenigstens fünfjährigen Strafe verurteilt wurde, und außerdem mit dem Ablaufe von fünf Jahren, bei den oben angeführten Übertretungen aber mit dem Ablaufe von drei Jahren nach dem Ende der Strafe aufzuhören.

Werden durch die Strafgesetzgebung neue Bestimmungen darüber getroffen, in Folge welcher strafrechtlichen Verurteilung und für welche Dauer das Wahlrecht und die Wählbarkeit zu Gemeindevertretungen verloren geht oder nicht ausgeübt werden darf, so haben die nämlichen Bestimmungen auch hinsichtlich des Wahlrechtes und der Wählbarkeit in den Landtag zu gelten.

Die in dauernder oder zeitlicher aktiver Dienstleistung stehenden Offiziere, Militärgeistlichen, Sagisten ohne Rangklasse und Personen des Mannschaftsstandes der bewaffneten Macht, beziehungsweise der Gendarmerie — die zeitlich Beurlaubten inbegriffen — können, den im § 17 dieses Gesetzes vorgesehenen Fall ausgenommen, weder wählen noch gewählt werden.

Razven gore omenjenih so izključeni od voljivosti tudi vsi stalno ali začasno v aktivni službi stoječi uradniki vojske.

Voljivost pa se neizključuje glede onih pristojcev vojske, kateri samo vsled postavne zaveze k orožni vaji (služabni vaji) se nahajajo za dotični čas v aktivni službi.

III. Razpis volitve in priprava k volitvi.

A. Razpis.

§ 20.

Poziv v vršitvi volitve zgodi se praviloma po ukazih namestnika, kateri morajo zadržati dni, ob katerih se naj vršijo volitve deželnih poslancev v volilnih krajih določenih v volilnem redu.

Volilni dnevi naj se določijo na ta način, da bi se do njih nastopa vse priprave dokončale.

§ 21.

Obče volitve morajo se razpisati tako, da se volijo najprej poslanci splošnega volilnega razreda (IV., § 3. deželnega reda), potem poslanci deželnih občin (III., § 3. deželnega reda), potem poslanci mest in trgov in trgovinskih in obrtnih zbornic (II., § 3. deželnega reda), zadnjč poslanci veleposestva (I., § 3. deželnega reda), in da volitve za vsako prvič označenih treh skupin v celi deželi začnejo ob istem dnevu.

§ 22.

Razpis občil volitev naj se dá na znanje po deželnem ukazniku in po javnih nabitkih v vseh občinah vojvodine Štajerske.

Razpis posameznih dopolnilnih volitev glede volilnega razreda veleposestva naj se razglasi po deželnem ukazniku glede volilnih razredov mest in trgov in deželnih občin, ter občnega volilnega razreda po javnih nabitkih v občinah, katere spadajo v isti volilni okraj.

B. Imeniki volilcev in reklamacije.

(S p l o š n o.)

§ 23.

Vsi volilni upravičenci, kateri po določbah tega volilnega reda morajo voliti v istem volilnem kraju, in v istem volilnem razredu,

Von der Wählbarkeit sind nebst den obigen auch alle in dauernder oder zeitlicher aktiver Dienstleistung befindlichen Beamten der bewaffneten Macht ausgenommen. Die Wählbarkeit wird jedoch bezüglich jener Angehörigen der bewaffneten Macht nicht ausgeschlossen, welche lediglich infolge der gesetzlichen Verpflichtung zu Waffen-(Dienst-)Übungen während der betreffenden Zeit in aktiver Dienstleistung stehen.

III. Von der Ausschreibung und Vorbereitung der Wahlen.

A. Ausschreibung.

§ 20.

Die Aufforderung zur Bornahme der Wahlen geschieht in der Regel durch Erlässe des Statthalters, welche die Tage, an denen die Wahlen der Landtagsabgeordneten in den durch diese Wahlordnung bestimmten Wahlorten vorzunehmen sind, zu enthalten haben.

Die Festsetzung der Wahltagc hat derart zu geschehen, daß alle nötigen Vorbereitungen vor Eintritt derselben beendet werden können.

§ 21.

Die Ausschreibung allgemeiner Wahlen hat in der Art zu geschehen, daß zuerst die Abgeordneten aus der allgemeinen Wählerklasse (IV des § 3 der Landesordnung), hierauf die Abgeordneten der Landgemeinden (III des § 3 der Landesordnung), dann die Abgeordneten der Städte und Märkte und der Handels- und Gewerbekammern (II des § 3 der Landesordnung) und endlich die Abgeordneten des großen Grundbesitzes (I des § 3 der Landesordnung) gewählt werden und daß die Wahlen für jede der drei erstbezeichneten Gruppen im ganzen Lande an dem nämlichen Tage beginnen.

§ 22.

Die Ausschreibung allgemeiner Wahlen ist durch die Landeszeitung und durch öffentlichen Anschlag in allen Gemeinden des Herzogtumes Steiermark bekannt zu machen.

Die Ausschreibung einzelner Ergänzungswahlen ist bezüglich der Wählerklasse des großen Grundbesitzes durch die Landeszeitung, bezüglich der Wählerklassen der Städte und Märkte und der Landgemeinden und der allgemeinen Wählerklasse durch öffentlichen Anschlag in den den Wahlbezirk bildenden Gemeinden zu verlautbaren.

B. Wählerlisten und Reklamationen.

(Allgemeines).

§ 23.

Alle Wahlberechtigten, welche nach den Bestimmungen dieser Wahlordnung an demselben Wahlorte und in dem gleichen Wahlkörper zu wählen haben, sind in besondere,

naj se zabeležijo v abecednem redu v posamezni, v dveh istopisih narejeni imenik.

Činovniki poklicani k napravi imenikov volilcev morajo držati iste v razvidu.

§ 24.

Reklamacije se lahko vložijo radi sprejetja oseb, katere nimajo volilne pravice, ali pa zaradi izpustitve volilno pravico imajočih oseb v imenikih volilcev.

K reklamaciji radi lastne volilne pravice je vsaki upravičen.

Razven tega slučaja smejo reklamirati le osebe, katere ob času vložitve reklamacije so v dotičnem volilnem razredu formalno k volitvi upravičeni.

§ 25.

Reklamacije morajo se vložiti za vsaki reklamacijski slučaj ločeno; če se reklamira radi izpustitve volilnega upravičenca, morajo se listine potrebne v dokaz volilne pravice reklamaciji priložiti. Reklamacije, pri katerih se isti predpisi ne spolnjujejo, morajo se naravnost zavrniti. Isto velja glede ugovorov zoper reklamacijske razsodbe.

§ 26.

K vložitvi ugovora je upravičen reklamant in oseba, katere volilna pravica se je reklamirala (reklamovani).

Razsodba o reklamacijah in ugovorih mora se izročiti s podukom glede pravnih sredstev reklamantu in reklamirovanemu.

§ 27.

Sprejem volilnih upravičencev, kateri so v imenikih volilcev izpusteni, more se po razgrnitvi (oziroma po razglasitvi imenika volilcev veleposestva v uradnem deželnem časniku) povzročiti le potom reklamacijskega ravnanja.

§ 28.

Občinska predstojništva morajo na zahtevo reklamantov kakor hitro mogoče izdajati potrditve o stanovanju v občini, potrebne kot priloge reklamacij.

Za veleposestvo.

§ 29.

Volilni imenik za veleposestvo mora napraviti namestnija in ga razglasiti po enkratnem natisu v uradnem deželnem časniku določujoč štirinajstdnevni reklamacijski rok.

in zwei gleichen Ausfertigungen herzustellende Listen in alphabetischer Ordnung einzutragen.

Die zur Aufertigung der Wählerlisten berufenen Organe haben dieselben in Evidenz zu halten.

§ 24.

Reklamationen können gegen die Aufnahme von Nichtwahlberechtigten oder gegen die Weglassung von Wahlberechtigten in den Wählerlisten eingebracht werden.

Zur Reklamation wegen seines eigenen Wahlrechtes ist jedermann berechtigt.

Außer diesem Falle dürfen Reklamationen nur von Personen eingebracht werden, welche im Zeitpunkte der Überreichung der Reklamation in dem betreffenden Wahlkörper formell wahlberechtigt sind.

§ 25.

Die Reklamation ist für jeden Reklamationsfall abgefordert zu überreichen; falls gegen Weglassung eines Wahlberechtigten reklamiert wird, so sind die Dokumente, welche zum Nachweise seiner Wahlberechtigung erforderlich sind, der Reklamation anzuschließen. Reklamationen, bei denen diese Vorschriften nicht beobachtet wurden, sind ohneweiters zurückzuweisen. Dasselbe gilt für die Berufungen gegen Reklamationsentscheidungen.

§ 26.

Zur Einbringung der Berufungen ist der Reklamant und die Person, wegen deren Wahlrecht reklamiert wurde (Reklamierte), berechtigt.

Die Entscheidung über die Reklamationen und Berufungen ist an den Reklamanten und an den Reklamierten mit Rechtsmittelbelehrung hinauszugeben.

§ 27.

Die Aufnahme Wahlberechtigter, die in den Wählerlisten weggelassen sind, kann nach erfolgter Auflegung (beziehungsweise Veröffentlichung der Wählerliste des großen Grundbesitzes in der amtlichen Landeszeitung) nur mehr im Wege des Reklamationsverfahrens bewirkt werden.

§ 28.

Die Gemeindevorstellungen haben die als Beilagen zu Reklamationen notwendigen Bestätigungen über den Wohnsitz in der Gemeinde auf Verlangen der Reklamanten so rasch als möglich auszustellen.

Für den großen Grundbesitz.

§ 29.

Die Wählerliste für den großen Grundbesitz ist von der Statthalterei anzufertigen und durch einmalige Einschaltung in die amtliche Landeszeitung unter Anberaumung einer vierzehntägigen Reklamationsfrist zu veröffentlichen.

Dan, ob katerem se izdaja uradni deželni časnik, zadržajoči natis imenika volilcev, je všteti v reklamacijski rok.

Reklamacije zoper isti imenik volilcev je vložiti pri štajerskem namestništvu, katero o tem določilno razsoja.

Po preteku reklamacijskega roka vložene reklamacije morajo se kot zamudene odbiti.

Namestnija mora najkasneje tretji dan pred dnevom volitve izvršiti urada radi morebiti potrebne izbrise v imeniku volilcev.

Taki izbrisi morajo se po razglasitvi imenika volilcev v uradnem deželnem časniku omejati na one slučaje, v katerih se je zgodila ali zvedela izguba avstrijskega državljanstva ali okolščina, katera utemeljuje izključitev ali izločitev od volilne pravice.

Za druge volilne razrede.

Imeniki volilcev.

§ 30.

K uredbi imenikov volilcev za volilne razrede mest in trgov, kakor tudi deželnih občin in za splošni volilni razred je glede vsake občine poklican občinski predstojnik (župan).

§ 31.

Po dogotovitvi imenika volilcev mora občinski predstojnik (župan) oba izvoda istega predložiti občini neposredno predpostavljenemu okrajnemu glavarstvu, za deželno glavno mesto pa namestništvu. Za mesta z lastnim pravilnikom, izjemajoč deželno glavno mesto, določi namestnija okrajno glavarstvo, katere je pooblaščen za preskušnjo imenikov volilcev ter za rešitev reklamacij; tej oblasti mora župan poslati imenik volilcev.

Deželnovladna politična oblast mora opazene napake v volilnem imeniku urada radi popraviti in jeden izvod popravljenega imenika občinskemu predstojniku (županu) vrniti.

Reklamacijski razglas.

§ 32.

Občinski predstojnik (župan) mora ta odpravek vsakega imenika volilcev po štirinajst zaporednih dnij v uradnici občine vsaki dan, ob času, kateri naj določi deželnovladna politična oblast in kateri naj občina javno razglasi,

Der Tag, an dem die amtliche Landeszeitung, die den Abdruck der Wählerliste enthält, ausgegeben wird, ist in die Reklamationsfrist einzurechnen.

Reklamationen gegen diese Wählerliste sind bei der steiermärkischen Statthalterei einzubringen, welche hierüber endgiltig entscheidet.

Nach Ablauf der Reklamationsfrist eingebrachte Reklamationen sind als verspätet zurückzuweisen.

Die Statthalterei hat bis spätestens am dritten Tage vor dem Wahltag die etwa notwendig werdenden Streichungen in der Wählerliste von Amts wegen vorzunehmen.

Diese Streichungen haben sich nach Kundmachung der Wählerliste in der amtlichen Landeszeitung auf jene Fälle zu beschränken, in welchen der Verlust der österreichischen Staatsbürgerschaft oder ein Umstand, der die Ausnehmung oder Ausschließung vom Wahlrechte begründet, eingetreten oder nachträglich bekannt geworden ist.

Für die übrigen Wählerklassen.

Wählerlisten.

§ 30.

Zur Verfassung der Wählerlisten für die Wählerklassen der Städte und Märkte sowie der Landgemeinden und für die allgemeine Wählerklasse ist hinsichtlich jeder Gemeinde der Gemeindevorsteher (Bürgermeister) berufen.

§ 31.

Nach Fertigstellung der Wählerliste hat der Gemeindevorsteher (Bürgermeister) beide Ausfertigungen derselben an die der Gemeinde unmittelbar vorgesetzte Bezirkshauptmannschaft, für die Landeshauptstadt aber der Statthalterei vorzulegen. Für Städte mit eigenem Statute, mit Ausnahme der Landeshauptstadt, bestimmt die Statthalterei die Bezirkshauptmannschaft, die mit der Überprüfung der Wählerlisten und mit der Entscheidung über die Reklamationen betraut ist; dieser Behörde hat der Bürgermeister die Wählerliste einzusenden.

Die landesfürstliche politische Behörde hat wahrgenommene Unrichtigkeiten in der Wählerliste von Amts wegen richtigzustellen und eine Ausfertigung der berichtigten Liste dem Gemeindevorsteher (Bürgermeister) zurückzustellen.

Reklamationskundmachung.

§ 32.

Der Gemeindevorsteher (Bürgermeister) hat diese Ausfertigung jeder Wählerliste vierzehn aufeinander folgende Tage hindurch im Amtslokale der Gemeinde täglich während einer, von der landesfürstlichen politischen Behörde zu bestimmenden und von der Gemeinde

razgrniti vsakemu v pregled in istočasno to razgrnitev imenika volilcev določujoč štirinajstdnevni reklamacijski rok po nabitku razglasa na uradni deski občine obče naznaniti.

Dau, ob katerem je bil ta razglas nabit, ne šteje se v reklamacijski rok.

§ 33.

Za glavno mesto Gradec bode določila reklamacijske roke namestnija, za druga mesta z lastnim pravilnikom okrajno glavarstvo, kateremu je zaukazana rešitev reklamacij.

Reklamacije in popravki.

§ 34.

Reklamacije dospevše pri občinskem predstojniku (županu) mora on predložiti v rzsodbo v teku treh dnij neposredno predpostavljenemu okrajnemu glavarstvu, oziroma v mestih z lastnim pravilnikom, izjemajoč deželno glavno mesto, temu okrajnemu glavarstvu, katere je pooblasčeno od namestnika k rešitvi reklamacij. Reklamacije zoper imenike volilcev deželnega glavnega mesta je predložiti v istem roku namestništvu v rzsodbo.

§ 35.

Proti rzsodbam okrajnih glavarstev je dan priziv na namestništvo, kateri se mora vložiti v teku treh dnij, računajoč od dneva sledečega dnevu rešitve, pri oblasti, katera je izdala izpodbijano rzsodbo.

§ 36.

Rzsodba namestnije je v vsakem slučaju odločilna.

Reklamacije in prizivi vloženi po preteku roka morajo se zavrniti kot zamudeni.

§ 37.

Za rešitev reklamacij poklicana deželnovladna politična oblast (§ 34.) mora, ako se je po kaki rzsodbi vstreglo kaki reklamaciji, izvršiti popravek imenika volilcev primerno rzsodbi. Ravno tako mora najkasneje ob sedmem dnevu pred volitvo izvršiti slučajno potrebne izbrise v imeniku volilcev urada radi. Take izbrise morajo se po razgrnitvi imenikov volilcev v občini omejiti na slučaje, v katerih se je zgodila ali spoznala izguba avstrijskega državljanstva ali okolščina, utemeljujoča izključitev ali izjemo od volilne pravice.

öffentlich zu verlautbarenden Zeit zu jedermanns Einsicht aufzulegen und gleichzeitig diese Auflegung der Wählerliste unter Anberaumung einer Reklamationsfrist von 14 Tagen durch Anschlag einer Kundmachung an der Amtstafel der Gemeinde öffentlich bekannt zu machen.

Der Tag, an dem diese Kundmachung angeschlagen wurde, wird in die Reklamationsfrist eingerechnet.

§ 33.

Für die Landeshauptstadt Graz werden die Reklamationsfristen von der Statthalterei, für die anderen Städte mit eigenem Statut von der Bezirkshauptmannschaft bestimmt, der die Entscheidung über die Reklamationen aufgetragen wurde.

Reklamationen und Berichtigungen.

§ 34.

Die bei dem Gemeindevorsteher (Bürgermeister) einlangenden Reklamationen sind von ihm innerhalb drei Tagen an die unmittelbar vorgesetzte Bezirkshauptmannschaft vorzulegen, beziehungsweise in Städten mit eigenem Statute außer der Landeshauptstadt an jene Bezirkshauptmannschaft, welche die Statthalterei mit der Reklamationsentscheidung beauftragt hat, zur Entscheidung einzusenden. Reklamationen gegen die Wählerlisten der Landeshauptstadt sind binnen derselben Frist der Statthalterei zur Entscheidung vorzulegen.

§ 35.

Gegen Entscheidungen der Bezirkshauptmannschaften ist die Berufung an die Statthalterei zulässig, die binnen drei Tagen von dem auf den Zustellungstag folgenden Tage an gerechnet bei der Behörde, welche die angefochtene Entscheidung gefällt hat, einzubringen ist.

§ 36.

Die Entscheidung der Statthalterei ist in jedem Falle endgiltig. Reklamationen und Berufungen, die nach Ablauf der Frist eingebracht werden, sind als verspätet zurückzuweisen.

§ 37.

Die zur Entscheidung über die Reklamationen berufene landesfürstliche politische Behörde (§ 34) hat, falls durch eine Entscheidung einer Reklamation Folge gegeben wurde, die der Entscheidung entsprechende Richtigstellung der Wählerliste durchzuführen. Desgleichen hat sie bis spätestens am siebenten Tage vor dem Wahltag die etwa notwendig werdenden Streichungen in der Wählerliste von Amts wegen vorzunehmen. Diese Streichungen haben sich nach erfolgter Auflegung der Wählerlisten in der Gemeinde auf jene Fälle zu beschränken, in welchen der Verlust der österreichischen Staatsbürgerschaft oder ein Umstand, der die Ausnehmung oder die Ausschließung vom Wahlrechte begründet, eingetreten oder nachträglich bekannt geworden ist.

§ 38.

V shrambi deželnovladne politične oblasti se nahajajoči odpravek imenika volilcev je autentični in se mora kot taki označiti.

Spremembe imenikov volilcev smejo se pričevši od dneva razgrnitve naprej izvršiti le od deželnovladne politične oblasti ali vsled zaukaza v slučajih označenih v tem zakonu.

§ 39.

Dodatni popravki autentičnega imenika volilcev morajo se naznaniti občinskemu predstojniku, da bi se izvršil tudi v odpravku imenika, kateri se nahaja v shrambi občinskega urada.

C. Izkaznice in glasovnice; volilne ure.

§ 40.

Brž ko so imeniki volilcev po rešitvi pravočasno vloženih reklamacij popravljene, napravijo se za posamezne volilce izkaznice, katere morajo zadržati tekoče število imenika volilcev, imeno in stanovališče volilnega upravičenca, kraj, dan in uro začetka volilnega opravila kakor tudi uro sklepa oddaje glasov za prvo volilno opravilo in, izjemajoč volitev v veleposestvu in v trgovinskih in obrtnih zbornicah tudi za slučajno ožjo volitev.

§ 41.

Izkaznice za volilne upravičence veleposestva bode izdalo namestništvo. Volilnim upravičencem prebivajočim na Štajerskem morajo se izkaznice poslati; volilni upravičenci prebivajoči zunaj dežele morajo se poklicati k potegu izkaznic po uradnem deželuem časniku.

Z izkaznico mora se tudi izročiti glasovnica, preskrbena z uradnim pečatom namestnije.

§ 42.

Izkaznice za volilne upravičence drugih volilnih razredov mora napraviti in izročiti deželnovladna politična oblast, poklicana v smislu tega zakona k rešitvi reklamacij; izročitev se lahko prepusti občinam.

Napravo in vročitev izkaznic za volilne upravičence v mestih z lastnim pravilnikom namestnija lahko prepusti županom.

Izkaznic emorajo se dostaviti volilnim upravičencem v stanovališče.

§ 38.

Die in Verwahrung der landesfürstlichen politischen Behörde befindliche Ausfertigung der Wählerliste ist die authentische und ist als solche kenntlich zu machen.

Änderungen in den Wählerlisten dürfen vom Tage der Auflegung angefangen nur von der landesfürstlichen politischen Behörde oder über deren Auftrag in den durch dieses Gesetz bestimmten Fällen vorgenommen werden.

§ 39.

Die nachträglichen Berichtigungen der authentischen Wählerliste sind dem Gemeindevorsteher mitzuteilen, damit sie auch in der bei dem Gemeindeamte verwahrten Ausfertigung dieser Liste durchgeführt werden.

C. Legitimationskarten und Stimmzettel; Wahlstunden.

§ 40.

Sobald die Wählerlisten nach erfolgter Entscheidung über die rechtzeitig eingebrachten Reklamationen richtiggestellt sind, werden für die einzelnen Wähler Legitimationskarten ausfertigt, welche die fortlaufende Nummer der Wählerliste, den Namen und Wohnort des Wahlberechtigten, den Ort, den Tag und die Stunde des Anfanges der Wahlhandlung sowie die Stunde des Schlusses der Stimmgebung für den ersten Wahlgang und, abgesehen von der Wahl im großen Grundbesitze und in den Handels- und Gewerbekammern, auch für die allfälligen engeren Wahlen zu enthalten haben.

§ 41.

Die Legitimationskarten für die Wahlberechtigten des großen Grundbesitzes werden von der Statthalterei ausgegeben.

Wahlberechtigten, welche in Steiermark wohnen, sind ihre Legitimationskarten zuzusenden; die außerhalb des Landes wohnenden Wahlberechtigten sind zur Erhebung ihrer Legitimationskarten durch die amtliche Landeszeitung aufzufordern.

Mit jeder Legitimationskarte ist auch der mit dem Amtssiegel der Statthalterei versehene Stimmzettel zuzustellen.

§ 42.

Die Legitimationskarten für die Wahlberechtigten der übrigen Wählerklassen sind von der landesfürstlichen politischen Behörde, die nach diesem Gesetze zur Entscheidung über die Reklamationen berufen war, auszufertigen und zuzustellen; die Zustellung kann den Gemeinden übertragen werden.

Die Ausfertigung und Zustellung der Legitimationskarten für die Wahlberechtigten in den Städten mit eigenem Statut kann von der Statthalterei den Bürgermeistern übertragen werden.

Die Legitimationskarten sind den Wahlberechtigten in die Wohnung zuzustellen.

§ 43.

Tudi se morajo volilci na v kraju navadni način poklicati, da v slučajih, če bi se iz kateregakoli vzroka izkaznice najkasneje 24 ur pred volilnim dnevom ne bile dostavile, potegnijo iste osebno.

Volilcem izročene izkaznice veljajo kot poziv, da bi brez daljšega poklica prišli ob v njih označenem dnevu in določenih urah k izvršitvi volitve.

§ 44.

K prvemu odpravku poklicana oblast je upravičena za izgubljeno ali neporabno postalo izkaznico na zahtevo volilnega upravičenca in temeljem predležečega avtentičnega imenika volilcev napraviti drugopis; odpravek mora se zabeležiti v autentičnem imeniku volilcev.

§ 45.

Sočasno z izkaznico mora se vsakemu volilecu vročiti glasovnica, katera mora biti za prvo volilno opravilo napravljena za število poslancev, ki se naj volijo. Sočasno se lahko izroči vsakemu volilecu glasovnica za slučajno ožjo volitev.

Vsaka glasovnica mora biti preskrbena s pečatom one oblasti, katera je napravila izkaznico in z opombo, da se z vsako drugo glasovnico, katera ni oblastno izdana, bode ravnalo kot z neveljavno.

Za izgubljene ali pokvarjene glasovnice bodo se izdale na zahtevo volilnega upravičenca od k prvi napravi poklicane oblasti ali od oblasti, katero ona določi in pri volitvi od volninega komisarja nove glasovnice.

Glasovnice za volitve trgovinskih in obrtnih zbornic morajo biti preskrbljene s pečatom deželne oblasti in je mora vročiti volilecem pred volilnim ravnanjem volilni komisar.

Volilne ure.

§ 46.

Ure za volitev veleposestva, trgovinskih in obrtnih zbornic in za volitve vseh volilnih razredov mest z lastno upravo, določuje namestništvo; za vse druge volilne kraje v volilnih razredih mest, trgov in krajnih občin in splošnega volilnega razreda določuje volilne ure okrajno glavarstvo, v katerega ozemlju se nahaja volilni kraj.

§ 43.

Auch sind die Wähler in ortsüblicher Weise aufzufordern, ihre Legitimationskarten in jenen Fällen, in welchen sie aus welchem Grunde immer längstens 24 Stunden vor dem Wahltag nicht zugestellt worden wären, persönlich zu erheben.

Die den Wählern erfolgten Legitimationskarten haben als Aufforderung zu gelten, sich ohne jede weitere Vorladung an dem darauf bezeichneten Tage und innerhalb der festgesetzten Stunden zur Vornahme der Wahl einzufinden.

§ 44.

Die zur ersten Ausfertigung berufene Behörde ist berechtigt, für eine in Verlust geratene oder unbrauchbar gewordene Legitimationskarte auf Verlangen des Wahlberechtigten und auf Grund der ihr vorliegenden authentischen Wählerliste ein Duplikat auszufertigen; die erfolgte Ausfertigung ist in der authentischen Wählerliste anzumerken.

§ 45.

Zugleich mit der Legitimationskarte ist jedem Wähler der Stimmzettel auszufolgen, der für den ersten Wahlgang auf die Zahl der zu wählenden Abgeordneten eingerichtet sein muß. Gleichzeitig kann jedem Wähler auch ein Stimmzettel für die allfällige engere Wahl zugestellt werden.

Jeder Stimmzettel muß mit dem Amtssiegel jener Behörde, welche die Legitimationskarte ausgefertigt hat, und mit der Bemerkung versehen sein, daß jeder andere, nicht behördlich ausgegebene Stimmzettel als ungültig behandelt werden wird.

Für in Verlust geratene oder unbrauchbar gewordene Stimmzettel werden auf Verlangen des Wahlberechtigten von der zur ersten Ausfertigung berufenen Behörde oder von der von ihr bestimmten Stelle und bei der Wahl vom Wahlkommissär neue Stimmzettel ausgegeben.

Die Stimmzettel für die Wahlen der Handels- und Gewerbekammern sind mit dem Amtssiegel der Landesbehörde zu versehen und den Wählern vor der Wahlhandlung durch den Wahlkommissär zu übergeben.

Wahlstunden.

§ 46.

Die Stunden für die Wahl im großen Grundbesitz, in den Handels- und Gewerbekammern und für die Wahlen in sämtlichen Wählerklassen in den Städten mit eigenem Statut werden von der Statthalterei bestimmt; für alle übrigen Wahlorte in den Wählerklassen der Städte und Märkte und der Landgemeinden und in der allgemeinen Wählerklasse werden die Wahlstunden von der Bezirkshauptmannschaft bestimmt, in deren Gebiet der Wahlort sich befindet.

IV. Izvršitev volitve poslancev.

Volilna komisija.

§ 47.

Vodstvo volitve za vsaki volilni razred, katera se naj vrši v prisotnosti volilnega komisarja, poveri se volilni komisiji, katera obstoji:

1. Za volilni razred veleposestva iz štirih od volilnih upravičencev po glasovnicah s prosto večino izvoljenih in iz treh od namestništva izmed volilnih upravičencev imenovanih udov; predsednika volijo udi izmed sebe s prosto večino glasov. Pri enakosti glasov razsoja žreb, katerega naj potegne volilni komisar.

2. Za vsaki volilni razred trgovinske in obrtne zbornice iz njenega predsednika ali od njega imenovanega namestnika kot predsednika in iz treh od volilnih upravičencev po glasovnicah s prosto večino izvoljenih članov zbornice in iz treh od volilnega komisarja imenovanih udov zbornice.

3. Za vsako volilno skupino volilnih razredov mest in trgov, deželnih občin in splošnega volilnega razreda, za vsaki volilni kraj iz občinskega predstojnika (župana) ali od njega nastavljenega uda občinskega odbora, kot predsednika in iz treh od občinskega zastopa volilnega kraja izmed volilcev izvoljenih in iz treh od volilnega komisarja izmed volilcev imenovanih udov.

§ 48.

Vse volilne komisije sklepajo s prosto večino glasov brez ozira na število glasujočih; predsednik glasuje le pri enakosti glasov in odločuje v takem slučaju s svojim glasom.

§ 49.

Razsodba glede pripustitve k glasovanju ali glede veljavnosti oddanega glasa pristoji volilni komisiji le takrat:

a) ako se pri oddaji glasa pripetijo pomisleki glede istinosti volilca;

b) ako se gre za razsodbo o veljavnosti ali neveljavnosti pozameznih oddanih glasov ali glasovnic;

c) ako se vloži pri volilnem poslovanju ugovor proti volilni pravici v imeniku volilcev zabeležene osebe.

Ugovor v smislu odstavkov a) in c) more vložiti ne le volilni komisar, in udje volilne komisije, ampak tudi volilci, tisti ustmeno ali pismeno, in sicer le, dokler ona oseba, katere volilna pravica se izpodbija, ne oddala svojega

IV. Von der Vornahme der Wahl der Abgeordneten.

Wahlkommissionen.

§ 47.

Die Leitung der in Gegenwart eines Wahlkommissärs vorzunehmenden Wahlhandlung jedes Wahlkörpers wird in jedem Wahlorte einer Wahlkommission übertragen, welche zu bestehen hat:

1. Für den Wahlkörper des großen Grundbesitzes aus vier von den Wahlberechtigten mittelst Stimmzettel mit relativer Mehrheit gewählten und aus drei von der Statthaltereı aus der Mitte der Wahlberechtigten ernannten Mitglieder; der Vorsitzende wird von den Mitgliedern aus ihrer Mitte mit relativer Stimmenmehrheit gewählt. Bei Stimmgleichheit entscheidet das vom Wahlkommissär zu ziehende Los.

2. Für jeden Wahlkörper der Handels und Gewerbekammern aus deren Präsidenten oder dem von ihm ernannten Stellvertreter als Vorsitzenden und drei von den Wahlberechtigten mittelst Stimmzettel mit relativer Mehrheit gewählten Kammermitgliedern und drei vom Wahlkommissär ernannten Kammermitgliedern;

3. Für jeden Wahlkörper der Wählerklassen der Städte und Märkte, der Landgemeinden und der allgemeinen Wählerklasse für jeden Wahlort aus dem Gemeindevorsteher (Bürgermeister) oder dem von ihm bestellten Mitglied des Gemeinde-Ausschusses als Vorsitzenden und drei von der Gemeindevertretung des Wahlortes aus den Wählern gewählten und aus drei vom Wahlkommissär aus den Wählern ernannten Mitgliedern.

§ 48.

In sämtlichen Wahlkommissionen werden die Beschlüsse durch relative Stimmenmehrheit ohne Rücksicht auf die Zahl der Stimmenden gefaßt; der Vorsitzende stimmt nur bei gleich geteilten Stimmen mit und gibt in einem solchen Falle mit seiner Stimme den Ausschlag.

§ 49.

Eine Entscheidung über die Zulassung zur Stimmabgabe oder über die Gültigkeit abgegebener Stimmen steht der Wahlkommission nur dann zu:

- a) wenn sich bei der Stimmabgabe über die Identität eines Wählers Anstände ergeben;
- b) wenn die Gültigkeit oder Ungültigkeit einzelner abgegebener Stimmen oder Stimmzettel in Frage kommt, oder
- c) wenn gegen die Wahlberechtigung einer in den Wählerlisten eingetragenen Person bei der Wahlhandlung Einsprache erhoben wird.

Eine Einsprache im Sinne der Absätze a) und c) kann nicht nur vom Wahlkommissär und von Mitgliedern der Wahlkommission, sondern auch von den Wählern, von diesen mündlich oder schriftlich, und zwar nur insoweit, als diejenige Person,

glasa, in v slučaju navednem pod c) le takrat, ako se povdarja, da je dotična oseba po preteku reklamacijskega roka zgubila avstrijsko državljanstvo ali da so nastopile okolščine, vsled katerih je dotična oseba od volilne pravice iz vzeta ali izključena.

Volilna komisija mora v vsakem posameznem slučaju pred nadalovanjem volilnega opravila razsoditi.

Priziv proti razsodbi ni dopusten.

§ 50.

Za vsako volilno komisijo mora občina volilnega kraja priskrbeti primerni prostor s potrebnim pohištvom, z volilno posodo, s pisavnimi potrebščinami in zapisnikarja.

Kot zapisnikar se lahko porabi tudi ud volilne komisije.

Volilnico s pohištvom vred za volitev veleposestva priskrbi deželni odbor, za volitve trgovskih in obrtnih zbornic iste.

Volilni komisarji.

§ 51.

Volilne komisarje za volitve v veleposestvu, v trgovinskih in obrtnih zbornicah in (v vseh volilnih razredih) v deželnem glavnem mestu imenuje namestništvo, vse druge volilne komisarje okrajna glavarstva, v katerih ozemlju leži volilni kraj; za volitve v mestih z lastnim pravilnikom, razun Gradca, imenuje volilne komisarje okrajno glavarstvo, kateremu je poverjena rešitev reklamacij.

§ 52.

Urad volilnega komisarja je, neglede na določbe za javne uradnike, častni urad, katerega je zavezan vsaki prevzeti.

§ 53.

Volilni komisar mora skrbeti pri volilnem opravilu za vzdrževanje mira in reda in za spolnitev določb volilnega reda. Prestopke oblasti od strani volilne komisije ne sme pripustiti. Volilni komisar mora skrbeti za to, da je pristop k posloplju volilnice in k volilnici sami vedno prost in da se vrši brez ovira oddaja glasovnic.

Ako v volilnici navzoče osebe ovirajo ali motijo volilno opravilo, je upravičen, po brezuspešnem opominu, dati volilnico izprazniti. Ako se izpraznitev

deren Wahlberechtigung angefochten wird, ihre Stimme nicht abgegeben hat, und in dem unter c) erwähnten Falle nur insofern erhoben werden, als behauptet wird, daß die betreffende Person seit Ablauf der Reklamationsfrist die österreichische Staatsbürgerschaft verloren habe oder daß Umstände eingetreten sind, welche die betreffende Person von der Wahlberechtigung ausnehmen oder ausschließen.

Die Entscheidungen der Wahlkommission müssen in jedem einzelnen Falle vor Fortsetzung des Wahlaktes erfolgen.

Ein Rekurs gegen dieselben ist unzulässig.

§ 50.

Für jede Wahlkommission ist von der Gemeinde des Wahlortes ein geeignetes Lokale mit den erforderlichen Einrichtungsstücken, eine Wahlurne und Schreibzeug und ein Schriftführer beizustellen.

Als Schriftführer kann auch ein Mitglied der Wahlkommission verwendet werden.

Das Wahllokal nebst Einrichtung für die Wahl im großen Grundbesitz wird vom Landes-Ausschusse, für die Wahlen der Handels- und Gewerbekammern von diesen beigelegt.

Wahlkommissäre.

§ 51.

Die Wahlkommissäre für die Wahlen im großen Grundbesitz, in den Handels- und Gewerbekammern und (in allen Wählerklassen) in der Landeshauptstadt werden von der Statthalterei, alle übrigen Wahlkommissäre werden von der Bezirkshauptmannschaft ernannt, in deren Bezirk der Wahlort gelegen ist; für die Wahlen in den Städten mit eigenem Statut außer Graz werden die Wahlkommissäre von jener Bezirkshauptmannschaft ernannt, welcher die Entscheidung der Reklamationen übertragen wurde.

§ 52.

Das Amt des Wahlkommissärs ist unbeschadet der für öffentliche Beamte geltenden Vorschriften ein Ehrenamt, zu dessen Annahme jedermann verpflichtet ist.

§ 53.

Der Wahlkommissär hat für die Aufrechthaltung der Ruhe und Ordnung bei der Wahlhandlung und für die Beobachtung der Bestimmungen der Wahlordnung Sorge zu tragen. Überschreitungen des Wirkungsbereiches von seiten der Wahlkommission hat er nicht zuzulassen. Der Wahlkommissär hat dafür zu sorgen, daß der Zugang zum Gebäude des Wahllokales und zum Wahllokale selbst stets frei gehalten wird und daß sich die Abgabe der Stimmzettel stets ungehindert vollziehen kann.

Wenn die im Wahllokale anwesenden Personen den Fortgang der Wahlhandlung behindern oder stören, so ist er berechtigt, nach vorausgegangener fruchtloser Ermahnung

zaukaže med oddajo glasovnic, mora volilce le po enem ali v majhnih skupinah pripustiti v volilnico.

Volilno opravilo.

§ 54.

K vstopu v volilnico so upravičeni poleg volilnega komisarja, udov volilne komisije in zapisnikarja, le volilci, kateri imajo veljavno izkaznico.

Ob dnevu volitve, ob določeni uri in v za to določenem volilnem kraju začne se volilno opravilo z ustanovitvijo volilne komisije, katera sprejme imenike volilcev poleg pripravljenih glasovalnih kazal in spisov glasov.

Ako vsled primanjkljaja postavnih pogojev ni mogoča ustanovitev volilne komisije, izvršuje posle volilne komisije pri celem volilnem opravilu, volilni komisar.

Glasovanje.

§ 55.

Glasuje se z glasovnicami.

Neposredno pred pričetkom glasovanja mora se volilna komisija prepričati, da je za nabiranje glasovnic določena volilna posoda prazna.

Glasovanje se začne s tem, da k volitvi upravičeni člani volilne komisije oddajo svoje glasove. Po tem se začne oddaja glasov volilcev.

Vsaki volilec mora pri oddaji glasa pokazati svojo izkazuico.

Predsednik prebere iz iste glasno ime volilca, prevzame od volilca zgubano glasovnico, vloži vsako neodprto v volilno posodo, in pazi, da se na mesto jedne ne odda več glasovnic.

Oddaja glasovnic mora se zabeležiti v izvorniku imenika volilcev poleg imena volilca in vrhu tega v glasovalnem kazalu. Zaznambo v imeniku volilcev mora izvršiti jeden ud volilne komisije, zabeležbo v glasovalnem kazalu zapisnikar.

Vrhu tega mora zapisnikar napraviti o hodu volilnega poslovanja zapisnik, v kateri se naj zabeležijo vsi važnejši dogodki volilnega opravila in zlasti rzsodbe volilne komisije.

das Wahllokale räumen zu lassen. Wird die Räumung während der Abgabe der Stimmzettel verfügt, so hat er die Wähler nur mehr einzeln oder in kleinen Gruppen in das Wahllokal eintreten zu lassen.

Wahlhandlung.

§ 54.

Zum Eintritt in das Wahllokal sind außer dem Wahlkommissär, den Mitgliedern der Wahlkommission und dem Schriftführer nur die mit gültigen Legitimationskarten versehenen Wähler berechtigt.

An dem Tage der Wahl, zur festgesetzten Stunde und in dem dazu bestimmten Versammlungsorte wird die Wahlhandlung mit der Konstituierung der Wahlkommission begonnen, welche die Wählerlisten nebst den vorbereiteten Abstimmungsverzeichnissen und Stimmlisten übernimmt.

Kann mangels der gesetzlichen Voraussetzungen die Konstituierung der Wahlkommission nicht erfolgen, so werden die Funktionen der Wahlkommission während des ganzen Wahlganges von dem Wahlkommissär ausgeübt.

Abstimmung.

§ 55.

Die Abstimmung erfolgt mittels Stimmzettel.

Unmittelbar vor Beginn der Abstimmung hat sich die Wahlkommission zu überzeugen, daß die zum Hineinlegen der Stimmzettel bestimmte Wahlurne leer ist.

Die Abstimmung beginnt damit, daß die wahlberechtigten Mitglieder der Wahlkommission ihre Stimmen abgeben. Hierauf folgt die Abgabe der Stimmen von seiten der Wähler.

Jeder Wähler hat bei Abgabe der Stimme seine Legitimationskarte vorzuzeigen.

Der Vorsitzende liest aus derselben den Namen des Wählers laut vor, übernimmt von jedem Wähler den zusammengefalteten Stimmzettel, legt jeden einzelnen uneröffnet in die Wahlurne und wacht darüber, daß nicht anstatt eines mehrere Stimmzettel abgegeben werden.

Die Abgabe des Stimmzettels ist in der authentischen Wählerliste neben dem Namen des Wählers anzumerken und außerdem im Abstimmungsverzeichnisse einzutragen. Die Anmerkung in der Wählerliste ist von einem Mitgliede der Wahlkommission, die Eintragung in das Abstimmungsverzeichnis vom Schriftführer zu besorgen.

Außerdem hat der Schriftführer über den Verlauf der Wahlhandlung ein Protokoll zu führen, in das alle wichtigen Vorkommnisse der Wahlhandlung und insbesondere auch alle Entscheidungen der Wahlkommission einzutragen sind.

§ 56.

Oddajo glasov mora predsednik zaključiti ob določeni uri. Volilci pa, kateri pred pretekom določene sklepčne ure v volilnico došli in tam so navzoči pri končanju glasovanja, nesmejo se izključiti od glasovanja.

Ako se pripetijo okolščine, katere ovirajo začetek, hod in konec volilnega opravila, more volilna komisija sporazumno z volilnim komisarjem preložiti volilno opravilo na sledeči dan ali je podaljšati.

Vsaka preložitev ali podaljšava mora se pravočasno na kraju navadni način razglasiti.

Ako se je že začela oddaja glasov, mora volilna komisija in volilni komisar volilne spise in volilno posodo z glasovnicami vred, katere se v nji nahajajo do nadaljevanja volilnega opravila zapečatiti.

Štetje glasov.

§ 57.

Brž ko je oddaja glasovnic dovršena se prične štetje glasov.

Najprej smesi predsednik volilne komisije glasovnice v volilni posodi, po tem je potegne in šteje. Po tem razgrni jeden ud volilne komisije vsako pojedino glasovnico in njo izroči, prebravši isto, predsedniku, kateri njo glasno prebere in izroči v pregled drugim udom volilne komisije.

Glede oseb, katere so dobile glasove, mora zapisnikar in jeden ud volilne komisije spisati glasovalni spisek, v kateri je zapisati z imenom vsakdo, ki je dobil glas kot poslanec. Poleg imena se zabeleži številka 1, pri drugem pripadlem glasu številke 2. in tako dalje.

Oba glasovalna spiska morata soglasiti, in je morajo podpisati vsi udi komisije in volilni komisar.

§ 58.

Glasovi, kateri so pripadli osebi izključeni od volitve, kateri so oddani pod pogojem, ali katerim so pridruženi zapovedi onemu, ki se naj voli, končno glasovi, iz katerih ni spoznati jasno označeno osebo, so neveljavni in se ne prištejejo oddanim glasom.

§ 56.

Die Abgabe der Stimmen ist vom Vorsitzenden zur bestimmten Stunde zu schließen. Es dürfen jedoch Wähler, welche noch vor Ablauf der bestimmten Schlußstunde in dem Wahllokale oder unmittelbar vor dem Wahllokale zur Wahl erschienen und daselbst beim Schlusse der Abstimmung anwesend sind, von der Stimmgebung nicht ausgeschlossen werden.

Treten Umstände ein, welche den Anfang, Fortgang oder die Beendigung der Wahlhandlung verhindern, so kann die Wahlhandlung von der Wahlkommission mit Zustimmung des Wahlkommissärs auf den nächstfolgenden Tag verschoben oder verlängert werden.

Jede Verschiebung oder Verlängerung ist rechtzeitig auf die ortsübliche Weise zu verkündbaren.

Hatte die Abgabe der Stimmen bereits begonnen, so sind die Wahlakten und die Wahlurne mit den darin enthaltenen Stimmzetteln von der Wahlkommission und dem Wahlkommissär bis zur Fortsetzung der Wahlhandlung unter Siegel zu legen.

Stimmzählung.

§ 57.

Sobald die Abgabe der Stimmzettel beendet ist, ist zur Stimmzählung zu schreiten.

Zunächst werden die Stimmzettel von dem Vorsitzenden der Wahlkommission in der Wahlurne untereinander gemengt, sodann herausgenommen und gezählt. Hiernach entfaltet ein Mitglied der Wahlkommission jeden Stimmzettel einzeln und übergibt ihn nach genomener Einsicht dem Vorsitzenden, welcher denselben laut abliest und zur Einsichtnahme an die anderen Kommissionsmitglieder weiter reicht.

Vom Schriftführer und einem Mitgliede der Wahlkommission ist über die Personen, welche Stimmen erhalten haben, je eine Stimmliste zu führen, in welcher jeder, der als Abgeordneter eine Stimme erhält, namentlich zu verzeichnen ist. Neben dem Namen wird die Ziffer 1, bei der zweiten entfallenden Stimme die Ziffer 2 und so fort beigefügt.

Beide Stimmlisten müssen übereinstimmen und sind von sämtlichen Mitgliedern der Kommission und dem Wahlkommissär zu unterfertigen.

§ 58.

Stimmen, welche auf eine von der Wählbarkeit ausgeschlossene Person gefallen; Stimmen, welche an Bedingungen geknüpft oder denen Aufträge an den zu Wählenden beigefügt sind, endlich Stimmen, welche die damit bezeichnete Person nicht deutlich entnehmen lassen, sind ungiltig und werden den abgegebenen Stimmen nicht beigezählt.

Ako zapopade kaka glasovnica več imen nego je voliti poslancev, morajo se smatrati nad to število v glasovnici zadnjič zapisana imena kot ne zabeležena in se naj ne poštevajo. Ako pa je v glasovnici zabeleženo manj imen, ne zgubi ista radi tega veljave. Ako je ime jedne in iste osebe v isti glasovnici večkrat zapisano, šteje se pri štetju glasov le enkrat.

§ 59.

Prazne glasovnice, po tem glasovnice, v katerih ni zapisan noben veljavni glas in glasovnice, katere niso uradno izdane in preskrbljene s pečetom k izdaji poklicane oblasti, so neveljavne.

V glasovnice se lahko zapisajo imena izvoljenih z ročnim ali strojnim pismom, ali s tiskom ali z drugimi zmnožnimi pripomočki.

Izid štetja glasov.

§ 60.

Izid dovršenega štetja glasov v vsakem volilnem kraju bode izvedela volilna komisija in njeni predsednik mora isti takoj v volilnici ustmeno razglasiti. Ako se volitev morala opravljati le v enem volilnem kraju, je s tem volilno opravilo končano; drugače izve izid vseh skupaj spadajočih glasovanj v glavnem volilnem kraju jeden glavni volilni komisar na podlagi volilnih spisov, katere morajo istemu poslati volilni komisarji posameznih volilnih krajev, razloži isti v sklepnem spisu in ga takoj razglasi.

§ 61.

Kot glavne volilne kraje za volilne okraje volilnega razreda deželnih občin in splošnega volilnega razreda (§§ 7. in 10.) more določiti namestnik tudi krajne občine, v katerih se naj volitev za določni volilni razred istega volilnega okraja ne vrši.

Glavni volilni komisar.

§ 62.

Za vsaki volilni okraj z več nego enim volilnim krajem v volilnih razredih mest in trgov in deželnih občin in splošnega volilnega razreda določi okrajno glavarstvo, v katerega okolišju se nahaja glavni volilni kraj, glavnega volilnega komisarja.

Glavnega volilnega komisarja za glavne volilne kraje, kateri so mesta z lastnim pravilnikom, imenuje namestništvo.

Enthält ein Stimmzettel mehr Namen als Abgeordnete zu wählen sind, so sind die über diese Zahl auf dem Stimmzettel zuletzt angefügten Namen als nicht verzeichnet zu betrachten und unberücksichtigt zu lassen. Sind jedoch weniger Namen auf dem Stimmzettel angeführt, so verliert er deshalb seine Gültigkeit nicht. Ist der Name einer und derselben Person auf einem und demselben Stimmzettel mehr als einmal verzeichnet, so wird er bei der Stimmzählung nur einmal gezählt.

§ 59.

Leere Stimmzettel, dann Stimmzettel, auf welchen keine gültige Stimme verzeichnet worden ist, und Stimmzettel, die nicht behördlich ausgegeben und mit dem Amtssiegel der zur Ausgabe berufenen Behörde versehen sind, sind ungültig.

Auf den Stimmzetteln können die Namen der Gewählten mit Hand- oder Maschinschrift oder mit Druck oder sonstigen Vervielfältigungsmitteln angebracht sein.

Ergebnis der Stimmzählung.

§ 60.

Das Ergebnis der vollendeten Stimmzählung in jedem Wahlorte wird von der Wahlkommission ermittelt und von dem Vorsitzenden sogleich im Wahllokale mündlich kundgemacht. Hatte die Wahl nur in einem Wahlorte stattzufinden, so ist hiermit der Wahlgang beendet; andernfalls wird das Ergebnis aller zusammengehörigen Abstimmungen im Hauptwahlorte von einem Hauptwahlkommissär auf Grund der Wahllisten, welche die Wahlkommissäre aus den einzelnen Wahlorten an diesen einzusenden haben, ermittelt, in einem Schlußakte schriftlich dargestellt und sogleich mündlich kundgemacht.

§ 61.

Zu Hauptwahlorten für die Wahlbezirke der Wählerklasse der Landgemeinden und der allgemeinen Wählerklasse (§§ 7 und 10) können vom Statthalter auch Ortsgemeinden bestimmt werden, in welchen eine Wahl für die betreffende Wählerklasse desselben Wahlbezirkes nicht stattzufinden hat.

Hauptwahlkommissär.

§ 62.

Für jeden Wahlbezirk mit mehr als einem Wahlorte in den Wählerklassen der Städte und Märkte und der Landgemeinden und der allgemeinen Wählerklasse ernennt die Bezirkshauptmannschaft, in deren Gebiet sich der Hauptwahlort befindet, den Hauptwahlkommissär.

Der Hauptwahlkommissär für die Hauptwahlorte, welche Städte mit eigenem Statut sind, wird von der Statthalterei ernannt.

Glavni volilni komisar mora od posameznih volilnih komisij dognati izid volitve, ne da bi uradna opravila istih komisij preskušal, pri določitvi splošnega izida volitve kot podlago vzeti.

Ako se spozna iz izida volitve dognanega po kaki volilni komisiji, da je isti v sebi samem nasprotni, mora to glavni volilni komisar v sklepnem spisu opomniti.

Izid volitve.

§ 63.

Poslanec je izvoljen isti, ki je dobil več veljavnih glasov, nego znaša polovica števila oddanih veljavnih glasovnic.

§ 64.

Ako več oseb, nego se naj voli, dobide isto absolutno večino glasov, razsodi prevagajoča večina glasov, ali pri enakem številu glasov žreb, katerega potegne predsednik volilne komisije, ali, če se je volitev vršila v več volilnih krajih, glavni volilni komisar v navzočnosti dveh od njega določenih prič, kateri morajo biti voljivi kot deželni poslanci; prič morajo zapisnik o žrebanju soppodpisati.

§ 65.

Ako se pri volilnem opravilu taka večina glasov ne doseže, vrši se glede poslancev, ki se naj še volijo, ožja volitev.

Ožja volitev.

§ 66.

Ožje volitve zaukaže v volilnih okrajih, z jednim volilnim krajem predsednik volilne komisije, v volilnih okrajih z več nego z jednim volilnim krajem glavni volilni komisar na podlagi volilnih spisov.

V veleposestvu in v trgovskih in obrtnih zbornicah morajo se vršiti ožje volitve neposredno po prvem volilnem opravilu po ustmeni razglasitvi predsednika. V vseh drugih slučajih morajo se vršiti ožje volitve ob dnevih in urah za to prej določenih in se mora razglasiti vršitev ožje volitve v vseh občinah volilnega okraja po nabitkih.

Der Hauptwahlkommissär hat das von den einzelnen Wahlkommissionen festgestellte Wahlergebnis, ohne sich in eine Prüfung der Amtshandlungen dieser Kommissionen einzulassen, bei der Ermittlung des Gesamt-Wahlergebnisses zur Grundlage zu nehmen.

Wenn das von einer Wahlkommission festgestellte Wahlergebnis erkennen läßt, daß es in sich selbst widersprechend ist, so hat der Hauptwahlkommissär dies im Schlußakt ersichtlich zu machen.

Wahlergebnis.

§ 63.

Zum Abgeordneten gewählt ist derjenige, der mehr gültige Stimmen erhalten hat, als die Hälfte der Anzahl der abgegebenen gültigen Stimmzettel beträgt.

§ 64.

Wenn mehr Personen, als zu wählen sind, diese absolute Stimmenmehrheit für sich haben, so entscheidet die überwiegende Stimmenzahl, oder bei gleicher Stimmenzahl das Los, das von dem Vorsitzenden der Wahlkommission, beziehungsweise wenn die Wahl in mehr als einem Wahlorte stattgefunden hat, vom Hauptwahlkommissär in Gegenwart zweier von ihm bestimmter Zeugen, welche als Landtagsabgeordnete wählbar sein müssen, gezogen wird; die Zeugen haben das über die Losung aufzunehmende Protokoll mitzufertigen.

§ 65.

Kommt bei dem Abstimmungsakte keine solche Stimmenmehrheit zustande, so wird rücksichtlich der noch zu wählenden Abgeordneten zur engeren Wahl geschritten.

Engere Wahlen.

§ 66.

Die engeren Wahlen werden in den Wahlbezirken mit einem Wahlorte vom Vorsitzenden der Wahlkommission, in Wahlbezirken mit mehr als einem Wahlort vom Hauptwahlkommissär auf Grund der Wahllisten angeordnet.

Im großen Grundbesitz und in den Handels- und Gewerbekammern haben engere Wahlen im unmittelbaren Anschluß an den ersten Wahlgang nach mündlicher Kundmachung durch den Vorsitzenden stattzufinden. In allen sonstigen Fällen haben die engeren Wahlen an den im voraus hiefür festgesetzten Tagen und Stunden stattzufinden und ist das Stattfinden der engeren Wahl in allen Gemeinden des Wahlbezirkes durch Anschlag bekannt zu machen.

§ 67.

Pri ožji volitvi morajo se volilci omejiti le na one osebe, katere vsled neposredno predhajajočega štetja glasov so dobile po istih, ki so dobili nadpolovično večino, ozirno največ glasov.

Število oseb, ki naj pridejo v ožjo volitev, je vsikdar dvojno število poslancev katere je še voliti.

Pri enakosti glasov razsoja žreb, kateri se naj potegne po predpisu § 64 o tem, kdo naj pride v ožjo volitev.

Vsaki glas, kateri pri ožji volitvi pripade osebi, katera ni zapopadena v tej volitvi, je smatrani kot neveljaven.

Volilni upravičenci niso radi tega, ker niso pri prejšnjem volilnem opravilu izvrševali svojo volilno pravico, pri poznejših volilnih opravilih (pri ožji volitvi) od izvršitve te pravice izključeni.

Pri ožji volitvi mora se napraviti novo glasovalno kazalo in novi glasovalni spisek.

§ 68.

Kdo je dobil pri ožji volitvi več veljavnih glasov, nego znaša polovica oddanih veljavnih glasovnic, je izvoljen kot poslanec.

Ako so pri ožji volitvi vsi oddani veljavni glasovi med vsemi v volitvi zapopadenimi osebami enako razdeleni tako, da ima vsaka med njimi polovico vseh oddanih glasov, razsodi žreb, ki se naj potegne po predpisu § 64, o tem, kdo se naj smatra kot izvoljenec.

Ako, se izjemajoč isti slučaj, ne doseže nadpolovična večina glasov, mora se ožja volitev nadaljevati dokler se doseže glede vseh poslancev, ki se naj volijo, nadpolovična večina glasov ali zgori omenjena enaka delitev glasov med vsemi v ožji volitvi zapopadenimi osebami, v katerem zadnjem slučaju razsodi žreb, ki se naj potegne v smislu § 64.

Zaključek.

§ 69.

Po dovršeni volitvi, v vsakem volilnem opravilu sklene se o tem napravljeno zapisnik, udje volilne komisije, volilni komisar in zapisnikar morajo isti z glasovalnim kazalom in z glasovnimi spiski vred podpisati, skupaj priklepajoč imenik volilcev, glasovalno kazalo in glasovalni spisek, veljavne kakor tudi kot neveljavne spoznane glasovnice zapečatiti, prekrbeti s zglavjem, kateri označuje vsebino in izročiti volilnemu komisarju.

§ 67.

Bei der engeren Wahl haben sich die Wähler auf jene Personen zu beschränken, die bei der unmittelbar vorausgegangenen Stimmzählung nach denjenigen, welche die absolute Mehrheit erlangten, die relativ meisten Stimmen für sich hatten.

Die Zahl der in die engere Wahl zu bringenden Personen ist immer die doppelte von der Zahl der noch zu wählenden Abgeordneten.

Bei Stimmgleichheit entscheidet das nach Vorschrift des § 64 zu ziehende Los, wer in die engere Wahl zu bringen sei.

Jede Stimme, welche bei der engeren Wahl auf eine nicht in diese Wahl gebrachte Person fällt, ist als ungültig zu betrachten.

Wahlberechtigte sind deshalb, weil sie bei einem früheren Wahlgange ihr Stimmrecht nicht ausgeübt haben, bei späteren Wahlgängen (engeren Wahlen) von der Ausübung dieses Rechtes nicht ausgeschlossen.

Bei jeder engeren Wahl ist ein neues Abstimmungsverzeichnis und sind neue Stimmlisten anzulegen.

§ 68.

Wer bei der engeren Wahl mehr gültige Stimmen erhalten hat, als die Hälfte der Anzahl der abgegebenen gültigen Stimmzettel beträgt, ist als Abgeordneter gewählt.

Sind bei der engeren Wahl alle abgegebenen gültigen Stimmen zwischen sämtlichen in die Wahl gebrachten Personen gleich geteilt, so daß jede von ihnen die Hälfte aller Stimmen für sich hat, so entscheidet das nach Vorschrift des § 64 zu ziehende Los, wer von ihnen als gewählt anzusehen sei.

In soweit außer diesem Falle die absolute Stimmenmehrheit nicht erzielt wird, ist die engere Wahl fortzusetzen, bis hinsichtlich aller zu wählenden Abgeordneten die absolute Stimmenmehrheit oder die obgedachte gleiche Teilung der Stimmen zwischen allen in die engere Wahl gebrachten Personen erreicht ist, in welcher letzterem Falle schließlich das nach Vorschrift des § 64 zu ziehende Los entscheidet.

A b s c h l u ß.

§ 69.

Nach vollendeter Wahlhandlung in jedem Wahlgange wird das darüber geführte Protokoll geschlossen, samt dem Abstimmungsverzeichnisse und den Stimmlisten von den Mitgliedern der Wahlkommission, dem Wahlkommissär und dem Schriftführer unterschrieben, gemeinschaftlich unter Anschluß der Wählerliste, des Abstimmungsverzeichnisses und der Stimmlisten, der gültigen wie auch der für ungültig erkannten Stimmzettel versiegelt, mit einer den Inhalt bezeichnenden Aufschrift versehen und dem Wahlkommissär übergeben.

V. Postopanje po dovršitvi volitev.

§ 70.

Po dovršitvi volilnega opravila mora volilni komisar, oziroma v volilnih okrajih z več nego z jednim volilnim krajem, glavni volilni komisar, predložiti vse volilne spise brž ko mogoče namestništvu.

Sklepni spisi morajo se ločeno predložiti.

§ 71.

Namestnik mora po pregledu volilnih spisov vsakemu izvoljenemu poslancu, pri katerem dopadajo pogoji voljivosti (§ 18. in 19.), izpraviti in vročiti dati volilni certifikat.

Ta certifikat upravičuje izvoljenega poslanca k vstopu v deželni zbor in utemeljuje tako dolgo veljavnosti volitve, dokler se nasprotno ne spozna.

§ 72.

Namestništvo mora vse volilne in sklepne spise predložiti deželnemu odboru, kateri je mora preskušati in o tem poročati deželnemu zboru, kateremu pristoji razsodba glede pripustitve izvoljenega. (§ 31. deželnega reda.)

Ako se pripeti dvojna volitev, mora izvoljenec najkasneje v osmih dneh po shodu novoizvoljenega deželnega zbora, v slučaju dopolnilne volitve po otvoritvi dotičnega sejnega odseka, izjaviti, katero volitev da sprejeme. Če tako izjavo ne odda, mora deželni glavar v javni seji po žrebu razsoditi, za kateri volilni okraj naj volitev velja. Glede oproščenega volilnega okraja mora se razpisati nova volitev.

§ 73.

Ako, izjemajoč slučaj občih novih volitev, v teku šestih mesecev po volitvi poslanca je potrebna nova volitev na njegovo mesto, mora se izvršiti na podlagi pri najprej predhajajoči volitvi porabljenih imenikov volilcev, vendar le, ako volitev poslanca ne bila razveljavena prav radi nepravilnosti teh imenikov.

VI. Sklepne določbe.

§ 74.

Vsaki predlog ki se nanaša na spremembo deželnega volilnega reda mora se brezpogojno podvreči prejšnemu posvetovauju kakega odbora, in je k sklepčnosti potrebno, da je navzoč najmanj 66 poslancev in da najmanj 44 poslancev privoli.

V. Verfahren nach Abschluß der Wahlen.

§ 70. Nach Vollendung der Wahlhandlung hat der Wahlkommissär, beziehungsweise für Wahlbezirke mit mehr als einem Wahlorte der Hauptwahlkommissär die sämtlichen Wahllisten so rasch als möglich der Statthalterei vorzulegen.

Die Schluslisten sind abgefordert vorzulegen.

§ 71.

Der Statthalter hat nach Einsichtnahme in die Wahllisten jedem gewählten Abgeordneten, für welchen die Voraussetzungen für die Wählbarkeit (§§ 18 und 19) zutreffen, ein Wahlzertifikat ausfertigen und zustellen zu lassen.

Dieses Zertifikat berechtigt den gewählten Abgeordneten zum Eintritte in den Landtag und begründet insolange die Vermutung der Gültigkeit seiner Wahl, bis das Gegenteil erkannt ist.

§ 72.

Die Statthalterei hat sämtliche Wahllisten und Schluslisten an den Landes-Ausschuß zu leiten, welcher sie zu prüfen und darüber dem Landtage zu berichten hat, dem die Entscheidung über die Zulassung der Gewählten zusteht (§ 31 der Landesordnung).

Wenn Doppelwahlen vorkommen, so hat der Gewählte längstens acht Tage nach Zusammentritt des neugewählten Landtages, im Falle einer Ersatzwahl nach Eröffnung des betreffenden Sessionsabschnittes, zu erklären, welche Wahl er annimmt. Erfolgt eine solche Erklärung in dieser Frist nicht, so ist durch vom Landeshauptmann in öffentlicher Sitzung vorgenommene Auslosung zu entscheiden, für welchen Wahlbezirk die Wahl zu gelten hat. Bezüglich des freiwerdenden Wahlbezirkes ist eine Neuwahl auszusprechen.

§ 73.

Wenn außer dem Falle allgemeiner Neuwahlen binnen sechs Monaten nach der Wahl eines Abgeordneten die Notwendigkeit einer Neuwahl an seiner Stelle eintritt, so ist sie auf Grund der bei der letztvorausgegangenen Wahl benützten Wählerlisten vorzunehmen, insoweit nicht die Wahl des Abgeordneten eben wegen der Unrichtigkeit dieser Listen für ungültig erklärt worden ist.

VI. Schlußbestimmung.

§ 74.

Jeder auf eine Änderung der Landtags-Wahlordnung abzielende Antrag ist unbedingte der Vorberatung durch einen Ausschuß zu unterziehen und es ist zur Beschlußfassung die Anwesenheit von mindestens 66 Abgeordneten und die Zustimmung von mindestens 44 Abgeordneten erforderlich.

Člen III.

Ta zakon stopi v moč pri razpisu najbližnje obče volitve za deželni zbor.

Člen IV.

Izvršitev tega zakona je zaukazana mojemu ministru za notranje zadeve.

Na Dunaju, dne 19. Februarja 1909.

Franc Jožef I. r.

Haerdtl I. r.

Artikel III.

Dieses Gesetz tritt bei der Ausschreibung der nächsten allgemeinen Neuwahlen für den Landtag in Wirksamkeit.

Artikel IV.

Mein Minister des Innern ist mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt.

Wien, am 19. Februar 1909.

Franz Joseph m. p.

Saerdtl m. p.

Letnik 1909. Komad V.

izdan in razposlan dne 28. marca 1909.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

Band 1909. V. Stück.

herausgegeben und vertrieben am 26. März 1909.

Artikel III

Dieses Gesetz tritt bei der Verkündung der nächsten allgemeinen Wahlen
 in den Ländern in Kraft.

Artikel IV

Wenn ein Minister bei seinem Amtsantritt die Handlung dieses Gesetzes

Prin, am 18. Februar 1889.
 Na Danaju, dne 18. Februarja 1889.

Franc Jozef I.

Erzherzog m. p.

Haerdtl. r.